



**Segun Dowers: Comisario
Bernadina no tin confianza den
Minister Rudy Croes**

**Dirk Dumfries
ta reta Dowers y
Bernadina pa bin cu
prueba den 48 hora**

Ta paga Parlamentarionan di AVP pa nan ausencia

**AVP ta lanza pregunta y
despues no ta keda pa
contesta di e ministernan**



Stoelnan ta bashi

Danki na intervencion di Premier
Oduber

**Grupo RIU a pone \$
1.600.000,00 acerca
pa e trahadornan di
Grand Hotel**

**Baba Herde y
Melvin Tromp no
conoce historia di
nan partido AVP**

**Diferencia di prijs
ta grandi cerca
instaladornan di corriente**

Opinion Publico:

**No tin pakico tuma
insinuacionnan di sr.
Cai Cai Williams**

Diabierna 12 di Mei 2006

ESTRELLA vs. BRITANIA

Horario: 8'or

Lugar: G.P. Trinidad Stadion

Tribuna: Estrella banda pariba / Brintannia
banda pabao



Jackpot Special pa

**Dia di Mama
Afl. 75.000**

Sorteo: 14 Mei, 2006

Aruba cada dia ta conoce mas accidente pa motibo cu hopi hende no sa regla di trafico

STA. CRUZ – A yega tempo pa nos autoridadnan cuminsa pone mas atencion riba stranheronan cu ta core auto na Aruba

sin conoce nos reglanan di trafico. Riba e portet por mira dos auto involvi den un accidente na cruzada di stadionweg y Avenida Milo

Croes pa motibo di falta di preferencia. Den e auto color corra tabata tin un señora na estado cu mester a ser transporta pa hospital

cu ambulance. Ta bon pa e departamento di trafico por cuminsa pensa riba un idea pa asina duna tur hende cu no a pasa un curso di

rijbewijs na Aruba cuminsa haya un les obligatorio pa tur stranhero cu ta bin biba of traha aki na Aruba.



Un bez mas cuerpo di bombero tabata man yen cu candela di mondi y cerca di cas

Ta bon pa tur hende kita e yerbe banda di cas pa evita un candela.

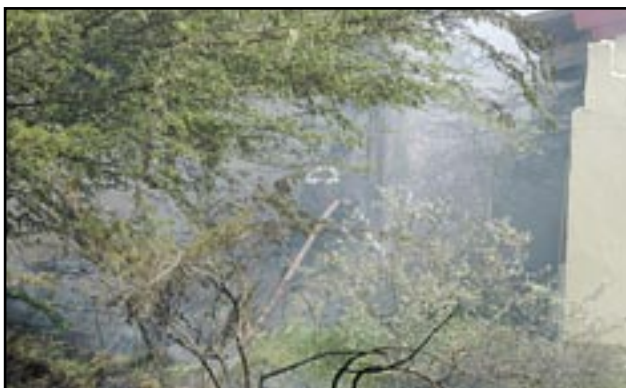
STA. CRUZ – Pa dia Cuerpo di Bombero ta haya mas di 5 candela di mondi den diferente districto na Aruba. Ta bon pa tur hende tene bon cuenta cu tin hende ta cende e candelanan aki of ta e color di solo cu Aruba tin awor aki. Pero ta bon pa tur hende

cuminsa haci limpi banda di y rond di nan cas.

Riba e portet por mira momento cu brandweer tabata dominando un candela pega cu un cas. Si nos waak bon e cas aki pa motibo cu nan no ta haci limpieza rond di nan cas

a pone cu casi e cas tambe por a ser kima. Brandweer y Solo di Pueblo ta pidi pa tur hende tene bon cuenta cu yerba banda y rond di nan cas.

Ta bon pa nos evita y no lamenta momentonan tristo ora di perde un cas.



Baba Herde y Melvin Tromp no conoce historia di nan partido AVP

STA. CRUZ -- Hopi difícil pa kere cu Baba Harde y Melvin Tromp di partido AVP conoce e historia di nan partido. Ora bo scuchanan papia, nan ta papia asina bunita di nan partido y parce cu nan mayornan no a contanan e historia amargo di e partido. Nos por yudanan y suministran informacion, pero nos pagina di corant lo no yega pa caba di conta e storia tristo di e partido. Baba y Melvin ta papia di e prestigioso partido cu tin vision. Ta ki clase di prestigio y ki clase di vision? Melvin y Baba mester bay puntra nan grandinan kico abuelo Eman a haci cu e empleadonan di Lago den añanan 50. Pone bayonett ariba e empleadonan cu a culmina cu nan a bolter su auto na San Nicolas. Partido AVP na año 1954 a traiciona e anhelo di e pueblo door di entrega na Curaçao mas poder haciendo e particion 12-8 entre Aruba y Curaçao. Esaki ta e partido cu boso kier defende awe? Melvin y Baba no ta comprende cu AVP nunca por a gana un eleccion su so? Melvin y Baba no ta

comprende cu nunca tampoco AVP a logra saca un mayoria absoluto y cu semper e partido aki lo keda depende di cualquier partido chikito? Ban na año 1986. Melvin y Baba no sa con yama e mafioso cu nan lider a tene man cune? Su nomber ta Spartaco Ghini. Melvin y Baba por bisa pueblo cuanto placa AVP a ricibi di e mafioso Italiano di mas grandi na Mundo? Segun nos informacion partido AVP a ricibi na varios ocasion sumanan grandi di e mafioso aki. Esaki pa e simpel motibo cu AVP a coopera pa duna garantianan miyonario na e mafioso cu despues a baha na awa. Ki prestigio y vision boso partido tin? Ban na e ultimo blunder di mas grandi: 50 miyon florin a desaparece den fondo di desaroyo San Nicolas. Melvin y Baba, boso tambe a haya parti di e miyonnan aki? E fondonan aki a wordo usa pa core campaña? Of pa traha cas di partido? Baba y Melvin mester ta na tino ora nan papia y stop di papia desparate, pasobra boso ta keda muestra hopi ridiculo

ora boso kier purba convence pueblo cu boso ta e mihor opcion cu tin. Baba a lubida caba con pueblo a knock out AVP? Pueblo a duna AVP un sota di 6 asiento. Awor ta gracias na restzettel nan a logra 8 asiento. Asina mes Baba y Melvin no mester lubida cu e diferencia entre MEP y AVP ta di 3 asiento cu ta un diferencia hopi grandi. Melvin y Baba no mester pretende cu nan ta e “cambio” y nan lo bin ruim op de boel. A keda comproba cu ta MEP mester a ruim op de boel pa nan. Por sinti den nan vos y emocion cu nan tin hopi gana pa haya posicion den gobierno bek.

Lamentablemente nan mester warda hopi año mas, pasobra eleccion ta te na September di 2009. Baba y Melvin a sinta fulmina contra tur hende di MEP incluyendo a papia un hala di soketada contra di Rudy Croes. Di lamenta ta cu nan no por splica kico a pasa cu nan propio minister di husticia dia 22 di October di año 1994. Akinan Henny Eman a bisa Hulanda cu su minister di husticia tin lazo fuerte cu mafioso y cu e no tin confianza den su minister di husticia. Rapport Koerten a bisa esaki y consecuencia ta cu mediante un KB a mina e autoridadnan di

minister di husticia. Te hasta a pidi mariniers pa saca tur documento di e departamento di intelegencia pa bay wardanan na Curaçao. Henny Eman tabata tin miedo cu documentonan importante cay den man di su minister di husticia.

Ta realmente tristo cu Baba y Melvin ta lubida e historia tristo aki di AVP y ayera kier a pretende cu AVP ta e mihor partido na Aruba y cu ta AVP so sa con pa goberna. Realmente Baba y Melvin a keda parce dos payaso cu ta papia coy loco lubidando ken realmente ta e partido AVP.



Meubleria Zayneb
Wilheminastraat 58-B
Tel/Fax: 588-2458

Muebleria Zayned ta desea tur MAMA di Aruba un feliz dia di MAMA
15% di Descuento ariba tur compra CASH
Delivery y Arma GRATIS

Pasa wak nos camanan, tualet, nachtkastje y comode di puro palo



Mantencion di bo pool!

Nos ta cuida bo pool:

- 7 diferente test cu ta sanita y balansa awa.
- Servicio di calidad y profesional.
- Pool service team tin hopi experiencia y certifica como CPO
- 20 año di experiencia den servicio di pool.

Nos team di limpieza por yudabo disfruta di bo pool pa hopi año

WILLY'S POOLS
Construction, Service & Supplies

Yama nos awe na 586-7034

APSP The Association of Pool & Spa Professionals™

Unda parlamentarionan di oposicion a keda ora cu Minister Rudy Croes ta hiba palabra? Nan a bay!

STA. CRUZ--Ayer den e reunion di parlamento pa locual ta e cambio di ley pa asina ora cu bin cambionan den e instelling di e ministerionan. pa cu e reparticion di e carteranan.

Actualmente mester bay parlamento pa si gobierno kier haci cuakier cambio. Parlamento a aproba pa e instelling di e ministerionan. Na e ocasion aki diferente parlamentarionan a hiba palabra. Siguiyente algun parlamentarionan a hiba palabra:

PARLAMENTARIO RUDY LAMPE: Awe den e reunion di e instelling di ministerionan, no ta cuestion cu su tarea a cambia. E asunto ta cu e minister no a funciona den e asunto di DINA. Pesey mes e posicion ta wordo kita for di Hulanda, ta Hulanda a pone presion. Esaki kier meen cu e gobierno tampoco no a funciona bon. Esaki ta determina e funcionamiento di Min. Rudy Croes.

Ta algo hopi tristo, pasobra e instalacion di parlamento a bira algo abnormal, pasobra ta un carter completo a ser kita y a wordo pasa pa un otro minister. MPA den e

caso cu tin hopi comentario di Minister di Husticia, Ta abnormal cu un gobernador ta investiga un minister.

PARLAMENTARIO ANDY LEE: Instelling di ministerie ta prerogativo di un gobierno, pero esaki mester tin metanan su tras. Esaki ta straño e manera cu el'a wordo haci. Pasobra e cambionan aki ta wordo paga cu fondonan publico. Pasobra no ta MEP ta paga, e responsabilidad ta keda valido. Mester evalua, na final, e descusion a bay cu fayto, pasobra e motibo cu ta pidi e ministerionan aki, cu e cambionan di e meta di 2001 no ta valido mas.

PARLAMENTARIO OTMAR ODUBER: e relacion di Rudy Croes cu su coleganan ta muestra claramente kico ta tumando lugar. Mirando bon cla cu NEL Oduber kier a mete den carter di Rudy Croes. Nel Oduber y Booshi a bay di acuerdo cu Hulanda pa kita Rudy, pasobra no tin confianza mas. Rudy Croes a bandona sala pa no bin mas atardi pa no haya e cuchiu den su lomba. Pasobra ta un humiliacion e'la ricibi den parlamento. Mirando cu un gobernador ta manda un carta, di



partido di Hulanda esaki ta algo serio. Mirando tur e checkannan y donacionnan cu Rudy a ricibi, anto ta ki confianza nos mester tin pa e sigui maneha e otro departamentonan. Ni Min Rudy ni Min Nel Oduber, no por sigui cu nan posicion. Mirando cu SPA a trece dilanti un tanto acusacion y e minister no a rectifica, mirando cu na KIA hende a a bay cu autorizacion di Rudy, anto na Curaçao ministernan a bay cera. No por tin confianza mas den Rudy Croes. Tambe ta un berguena cu ta menciona cu Watty Vos, nomber di un politico grandi manera WATTY cu e tambe a haya un KB riba su cabez. Ta un

luna e tabata sinta como minister, ta con e por a wordo investiga pa cosnan cu e lo a haci, Ta Watty a bay di acuerdo pa Hulanda investiga locual Martin Ras tabata haci. Pa mantene e hende di Rudy como Minister, pasobra sino no

tabata tin gobierno. Otmar no ta kere cu Rudy Croes no kier a bira Minister di Husticia. Pasobra Otmar mes a trece diferente articulo di Solo di Pueblo cu e Minister Rudy Croes, cu tabata campañando pa bira minister di husticia.

Antique Shop *Louis XV*

"Museum of Antiquities" Rococo Plaza Tanki Leendert Road 4A
Open Mon - Frid. 9 am - 6 pm non stop - Saturday & Sunday 10am-2pm
10% - 30% Discount. Lay Away system without interest
Open Sunday 14 May MOTHERSDAY.....
European Furniture and Decoration
For more inf. call Nancy tel. 741-5640 Your Whole-saler in Bubble Plastic



GENTE BELLA SPA

A special gift

1 hour Deep Tissue Swedish Massage Aromatherapy Music therapy AFL. 60,-	30 min Deep Tissue Swedish Massage Aromatherapy Music therapy Spa hands care AFL. 75,-	30 min Reflexotherapy Aromatherapy Music therapy 20 min Thermotherapy 20 min Back massage AFL. 95,-
---	--	---



A perfect gift idea for anyone special including yourself.

Engelandstraat #7 • Tel: 5880494 / 5662009



The Anchor ta presentes live

PM band from 9'or pm to 2'or am

friday & saturday

Santa Cruz 48
Tel: 585-5099

Diferencia di prijs ta grandi cerca instaladornan di coriente

Pa e mes un trabao un por cobrabo mas di 40 mil y otro menos di 20 mil

STA. CRUZ – Ora di construi un edificio of un cas, diferente instalador di coriente ta cobra diferente prijs. Recientemente un ciudadano a informa Solo di Pueblo cu ela pidi varios oferta di instaladornan di coriente y pa su sorpresa e diferencianan di prijs ta hopi grandi.

Pa mes un trabao un instalador por cobrabo mas di 40 mil florin mientras cu otro instalador por cobrabo pa e mes un trabao un prijs mucho menos. Con por ta posibel? No tin un comision cu por controla y establece

un prijs pa instalacion di coriente? Dicon e prijs ta asina hopi y e diferencia di instaladornan ta asina grandi? Pa e mes un trabao y cu un diferencia asina grandi, ta ki splicacion tin? Tin instalador di coriente cu kier just tira un para of rip off ciudadanonan? Un conseho na esnan cu ta construyendo, busca por lo menos 10 prijs y pidi referencia di trabao. Tin ora tin esnan cu ta cobrabo hopi barata y no ta cumpli cu bo trabao y ta baha na awa sin caba. Esey tampoco mester ta e caso. Di otro banda tin ainda instaladornan di

coriente cu ta traha na un manera husto y ta dunabo un trabao completo y den poco dia. Un otro ciudadano a informa Solo di Pueblo cu despues di 8 luna ainda e no por a keur su cas.

E instalador ta tira tur culpa ariba Elmar cu DTI. Claro cu esaki ta e smoesje di mas facil. Djis culpa Elmar cu DTI. Di otro banda Solo di Pueblo a compronde cu tanto Elmar y DTI ta super cooperativo y si e instalador cumpli na tempo cu su papelnan, un instalacion y keurmento por tuma lugar den menos

di 30 dia. Materialnan pa instalacion di coriente tambe ta barata. Hopi biaha e doño di cas mester scoge e opcion pa e mes cumpra e materialnan. Tin varios compania na Aruba y tin cu ta mas barata cu otro. E gastonan di material no ta necesariamente asina caro manera cu algun instalador ta insisti. Ta bon pa bo mes pidi un materialenlijst y bo mes bay tur tres compania y averigua kende tin e mihor prijs. Tin ora bo lo keda asombra di e prijs barata cu bo por haya di e materialnan aki. Diferencia den prijs no ta sinta solamente cerca

instaladornan di coriente pero tambe na companianan di construccion di cas. Tin compania cu por dunabo bon prijs y haci bon trabao. Otro ta just ripp off! E conseho ta pa pidi varios oferta y busca referencia di e companianan. E mihor compania cu bo por scoge y confia ta esun cu lo haci e trabao completo cu su placa y na final, ora tur cos ta cla, bo ta haci pago.

E ulitmo compania pa scoge ta esun cu ta pidibo 75% di placa na man y e peor compania ta esun cu ta pidibo 100% na man.

Campaña di Mundial 2006

GOOOOL!

te cu **AWG 200,-** BONUS pa cada gol

te cu **AWG 4000,-** di DESCUENTO

pa cada gol 1 luna di **Buy, now-Pay later na 0% INTERES***

Cu cada compra di un auto nobo na R.E. Yrausquin & Sons entre 5 di mei y 9 di juni bo ta ricibi te cu **AWG 4000,-** di descuento y riba dje... tambe bo ta ricibi te cu **AWG 200,-** di bonus pa cada gol cu bo team favorito score den Mundial. Comosifuera poco, pa cada gol cu bo team score, bo ta haya un luna extra di **BUY NOW - PAY LATER, 0% INTEREST.** Kico mas bo kier?

Ford Escape

*Pa un maximo di seis luna. Pa mas informacion bibita nos alvarcon.



R. E. Yrausquin & Sons



Homber ta yega cas y haya auto desconoci den cura

STA. CRUZ -- Diamars pa 12.30 di anochi, central ta manda patruxa di San Nicolas na cun cas na Mabon na unda un persona a haya un auto desconoci den su cura di cas. Na yegada polis a papia cu e homber B.C. naci na Aruba di 59 aña kende ta bisa cu el'a caba di yega cas y a haya un Tercel Blanco den su cura di cas. Polis a check via e sistema pero e auto no ta procedente di joyriding. Takelwagen a bin na e sitio y a hiba e auto warda. Un rato despues e casa, e sra. A.M. ta yama bisa cu e auto ta di e bisiña. E auto a dañá y e bisiña a laga e auto den e cura te mainta.

Mucha chikito di 6 aña a sali for di cas en busca di su mama

STA. CRUZ -- Diamars pa 8:30 di mainta un polis cu tabata bayendo su trabao riba caminda di Kudawecha a mira un mucha chikito di 6 aña para su so banda di caminda. E mucha chikito aki tabata purba di para e autonan. E polis a para pa mira kico ta pasando. E mucha ta bisa e polis cu su mama a sali un rato y a bisa cu e ta bolbe den cinco minuut. Probablemente e mama a lag'e bao di cuido di su ruman grandi di 16 aña. Pero manera cu e mama a bay e ruman tambe a desaparece. Despues di un rato cu e mucha tabata su so na cas, el'a ripara cu su mama no ta bin cas y el'a dicidi di bay para banda di caminda pa mira si e por haya su mama. Polis a dicidi di hink'e den su auto y a hib'e na warda di Noord. Aki a tuma contacto cu e mama H.B.L. naci na Colombia di 38 aña cu a dicidi di bin di biaha na warda pa busca su yiu. Polis a splica e mama ariba e consecuencianan cu por tin.

Chofer hunto cu pasaheronan a baha abao y yobe grupo di hoben cu baranca

STA. CRUZ -- Diamars pa 8:10 di anochi central ta manda patruxa di Oranjestad den Driemasterstraat na altura di United Dinner na unda cu lo tin un pelea. Na yegada polis a topa cu un grupo basta grandi di hobennan tur altera. Nan a bisa cu un rato prome un auto Toyota Starlet blanco cu strepi blauw a para mey mey di caminda. E chofer hunto cu e pasaheronan a baha abao y a cumenza tira e grupo cu baranca. Logicamente e grupo tambe a basha baranca bek. Despues e chofer y e pasaheronan a dicidi di subi e auto y baha na awa. E grupo a logra coy e number di e auto. Polis a weg e grupo for di e lugar y polis a bay check sin nan por encontra e auto.

Homber tur rasca di huña despues di pelea

STA. CRUZ -- Diamars pa 9:10 di anochi central ta manda patruxa di Noord na un cas na Nuñe na undo lo tin un pelea entre pareha. Na yegada polis a papia cu e homber N.M.R. naci na Venezuela di 23 aña. Su estado fisico tabata total loss, tur huña, e tabata tin huña na braza, cara y tur caminda di su curpa. E homber ta bisa cu un rato prome su ex- amiga e muher S.v.V. naci na Hulanda di 33 aña a bin na su cas pa supuestamente busca un television cu ta di dje. Dado momento e muher a cumenza grita, perde cabez y cuminsa ranca cabey di e homber y aki pelea a start. E homber a pidi polis pa papia cu e muher pa no bin busca problema mas. Polis a bay na un cas na Noord pero no a haya e muher. Despues nan a yame na telefoon y el'a duna su version.

E muher ta bisa cu enberdad el'a bay busca su television y a homber a bira agresivo y e muher mester a defende su mes. Tambe e muher ta bisa cu e tin un paar di rasca na su curpa. Polis a pidi tur dos pa keda leu di otro pa evita problema.

Grupo di 15 pa 20 homber ta yobe cas cu botter y piedra

STA. CRUZ -- Diamars pa 9:30 di anochi central ta manda patruxa di San Nicolas na un cas na Sabana Basora Kavel pa un paar di homber fastioso. Na yegada polis a papia cu dos ruman homber E.H. di 24 aña y F.H. di 22 aña. E.H. ta bisa polis cu un rato prome un gang di homber di 15 of 20 homber a bin na nan cas y ta busca problema. Nan a tira e cas cu piedra y botter. E.H. ta bisa cu un di e hombernan a dal su auto varios biaha cu un tubo. Un rato despues un paar di e gang a pasa den un Starlet corra y a keda spin dilanti di e cas. Na yegada polis no a encontra ningun hende. Pa mas o menos 10:30 e grupo a bolbe bay na e cas. E homber F.H. ta bisa cu varios di e hombernan a pasa den diferente auto, un Nissan shinishi cu tinted glass y un Toyota blanco cu strepi blauw. No sa e origen di e problema aki.

Despues di wega di futbol pelea entre hobennan y un polis a ser herida

STA. CRUZ -- Diamars pa 9:45 di anochi despues di wega di futbol tabata tin un pelea pafor di stadion entre hobennan. Polis a purba di stop e pelea pero tabata casi imposibel pa los nan for di otro. Un di e hobennan a core bay abao y polis a core su tras. Polis a logra gare den Beaujonstraat. E sospechoso W.F. naci na Colombia di 17 aña a resisti fuertemente. Polis a pase un paar di klop pa kibra su resistencia. Polisnan a keda rondona pa e grupo cu a core nan tras. Un di e polisnan a tene e sospechoso den un grip y a logra sak'e for di e grupo y a hib'e na e auto. E otro polis a purba di tene e hendenan ariba un distancia. E grupo a cumenza tira polisnan cu piedra y botter y polisnan a haya nan obliga di pidi resfuerzo. Dado momento un obheto a dal un di e polisnan tras di su cabez cu tabata sangra bastante. Na hospital e polis a haya 4 stitch na su cabez. Polis a hiba e sospechoso warda na unda cu el'a haya un procesverbaal y despues e por a bay cas.



Segun Dowers: Comisario Bernadina no tin confianza den Minister Rudy Croes

Dirk Dumfries ta reta Dowers y Bernadina pa denter di 48 hora bin cu prueba

STA. CRUZ—AVP a bin cu un mocion baho y vil y bao di tur nivel unda nan ta pidi retiro di Minister di Husticia. Fraccion di MEP a bay contra di e mocion aki, pasobra den e mocion aki tin varios mentiranan poni, entre otro cu Rudy Croes ta wordo investiga door di landsrecherche, cual no ta berdad. Minister Rudy Croes a declara ayera den Parlamento cu ta algun empleado di DINA ta wordo investiga. Tin algun strafrechtelijke feitenonderzoek ta tumando lugar. Pues esaki ta un mentira flagrante. Tambe señor Dowers ta declara den su mocion cu HoofdCommissaris Bernadina a bisa cu e no tin confianza den Minister Rudy Croes. Pa e motibo aki señor Dirk Dumfries ta reta señor Dowers y señor Bernadina. Pasobra hamas pueblo por a tende cu Hoofdcommissaris

Bernadina a declara cu e no tin confianza den Minister Rudy Croes, loke Dowers ta declara. Parlamentario Dirk Dumfries ta pidi señor Dowers y commissaris Bernadina pa denter di 48 hora declara cu si ta berdad locual a keda para den e mocion y trece pruebanan padilanti, manera partido AVP ta bisa. Un mocion bao di tur clase di nivel, caminda cu enbez nan bay pa locual ta e instelling di e ministerionan.

AVP a bin referi na un protocol, caminda cu gobierno di Hulanda y gobierno di Aruba a keda di acuerdo cu otro pa locual ta e maneho di stranhero, unda cu ambos a bini cu reglanan nobo, pa bin cu un departamento DIMAS. Pa asina reglamenta e asunto di stranheronan y tambe e asunto di visa. Durante e

reunion aki a sinti cu e forma cu parlamentarionan Monica Arends y Rudy Lampe a vota pa e mocion aki, presenta pa AVP no ta bon. Aki ta ripara cu nan tur dos tin falta di credibilidad. No por ta asina cu den pasado AVP a investiga señor Lampe, anto awe señor Lampe ta bay pro un mocion cu no tin ningun argumento valido. Mientras e mocion aki tin un hala di mentiranan poni tocante minister di Husticia. Minister di Husticia a bisa bon cla den Parlamento ayera cu su departamento- y su tareanan ta 'rechtshandhaving y rechtspleging'. Minister Rudy Croes tin mas di 16 departamento bao di su maneho, cual p'e, e ta mas cu contento cu e no tin nada mas di haber cu e maneho di stranhero y e asunto di dunamento di permiso, visa y paspoort. Fraccion di MEP a trata ayera den parlamento



di reglamenta e formacion di aproba pa henter e fraccion e ministerionan di gabinete di MEP, sin e apoyo di AVP, Oduber IV. E ley a keda RED y MPA.



AESX
The Alternative Electronic Stock eXchange

"Tin hende ta wak algo cu ya tey y ta puntra dicon. Ami ta wak cosnan cu no tey te ainda y mi ta bisa dicon no?", George Bernard Shaw

TA BUSCA: HENDENAN CU VISION

A peticion general **AESX PLATFORMS A.V.V.** promotor di e "Private Placement Exchange PPDAQ" (www.ppdag.com) lo bai tene un anochi di informacion pa interesadonan riba su:

**MERCADO DI CAPITAL ELECTRONICO:
INVERTI LOCALMENTE CU VISION GLOBAL**

Bin scucha entre otro con abo lo por bai:

1. Recauda fondo pa logra bo idea of proyecto comercial, crece bo compania of cumpra otro compania;
2. Duna empleadonan y inversionistanan cualifica oportunidad pa participa den bo compania;
3. Inverti na Aruba den companianan cu ta registra riba e mercado di capital electronico.

Lugar: ATIA Building, Pedro Gallegostraat 6, Dakota
Fecha: Diahuebs - 11 di Mei 2006
Horario: 8:00 PM. Lo tin un brindis chikito despues pa por combersa informalmente y haci pregunta.

AESX PLATFORMS. www.ppdag.com • Email: jan.lamboos@aesx.com
 Tel: +297-73PPDAQ (737-7327), Oranjestad, Aruba D.W.I.



KENRO
Jewelers

Show Your Love

Locations: Renaissance Mall • Casa Del Mar
 • La Cabana Beach and Racquet Club • Playa Linda Resort
 Tel: (297) 5834847 • E-mail: kenrojwl@setarnet.aw

Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infraestructura:

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta aproba e lessentabel pa e prome aña di ciclo avanza.

Inovacion na prome lugar mester ta na bienestar di e estudiante



STA. CRUZ--Den cuadro di inovacion di enseñanza e aña aki studiantenan di e segundo aña di ciclo basico lo drenta e ciclo avanza. E ciclo avanza su meta ta pa prepara e estudiante pa locual e kier bira den bida. Locual e kier bira den bida ta depende di su cualidadnan, di su escogencia y di kico e por scoge ora e caba MAVO, HAVO of VWO. Recientemente mi a aproba e lessentabel cu ta indica e materialnan y e cantidad di ora pa cada materia cu lo wordo ofreci den e prome aña di ciclo avanza na Augustus venidero. E tardanza ta debi cu

tabata tin hopi sonido di preocupacion encuanto kico exactamente lo bira e ciclo avanza. Tabata tin cierto erornan den e lessentabel original y tabata tin desaroyonan nobo den e enseñanza avanza na Hulanda. A hiba conversacion cu entre otro director di schoolnan, docentenan, gruponan di trabao di diferente materia, sindicato di maestronan SIMAR, mayornan y studiantenan.

Despues di a delibera cu varios experto y e diferente persona ariba menciona den e ramo di enseñanza a

aproba e lessentabel pa e prome aña di e ciclo avanza di MAVO/HAVO/VWO cual tin sosten di mayoria den e ramo di enseñanza y cu ta wordo carga pa mayoria den nos comunidad. Den e diferente deliberacionnan hopi di esnan den e ramo di enseñanza a trece dilanti cu pa bienestar di e hoben ta mihor pa mantene e hoben mas ora na school pa asina lo por duna e estudiante mas instruccion y guia den e diferente materianan, esaki mirando e tendencia di resultadonannosatisfactorio na school. Mayornan tambe a trece dilanti cu pa nan ta importante cu e hoben ta haya su instruccion y guia den e diferente materianan for di e docente na school, pasobra na cas hopi biaha no tin e expertisio pa yuda e hoben y “huiswerkbegeleiding” na institutonan ta hopi caro. Tambe expertonan den e ramo di enseñanza a trece dilanti cu ta hopi importante cu nos hobennan ta haya un educacion cu na prome lugar ta concentra riba idioma. Mundo henter semper a elogia nos hendenan

pasobra nos por defende nos mes den 4 diferente idioma y tin hendenan cu hasta por papia mas idioma. Pesey den e lessentabel a pone ora suficiente pa e idiomanan haya nan importancia. Den e tercer aña e hoben ta cera conoci cu e diferente materianan, pa despues e por scoge su profil. Un profil ta e exigencianan encuanto materia cu un profesion ta exige. A pone atencion na e cantidad di ora necesario pa e hoben por logra domina e materia na un manera responsabel. A laga un espacio di 2 pa 3 ora pa cada school mes yena e materia cu mester remedia, es decir cu e estudiante cu tin problema cu un materia por haya yudanza cu esaki durante e oranan aki. Tambe a pone 1 ora pa e hoben haya guia di su mentor den e proceso di studiamiento y haya yudanza pa scoge un profil cu ta cuadra mihor cu su persona den e di dos aña di e ciclo avanza. Inovacion na prome lugar mester ta na bienestar di e estudiante. E mester habri porta pa e estudiante por termina su estudio avanza sin obstaculo

y sin perde hopi tempo.

E lessentabel pa e prome aña di ciclo avanza cu a wordo aproba sigur ta na bienestar di e hoben, pasobra na prome lugar a baha e gran cantidad di materia y lo ofrece e hoben mas ora na school pa asina e por obtene mihor resultado y progresa den bida.

“Mayornan, Docentenan y Comunidad conhuntamente lo para fuerte pa un mihor enseñanza”

Esaki ta mi vision pa e nota di maneho di enseñanza pa e añanan 2006 te 2009. E nota di maneho aki pronto lo wordo discuti cu tur hende den e ramo di enseñanza, ya cu mi ta considera importante pa scucha tur esnan concerni prome cu presenta e nota. E vision aki mester haya su realce den e inovacionan di enseñanza na Aruba.

Mi compromiso serio cu mi tin cu nos hobennan y nan futuro y cu enseñanza den su totalidad ta refleha su mes den dicho aprobacion cu lo ofrece oportunidad y seguridad pa un mihor enseñanza.

Aclaracion encuanto detencion di M.L.

STA. CRUZ--- Riba diabierna 5 di Mei 2006 ta detene un agente policial di inicial L.J.L., naci dia 14 di September 1972. L.J.L. cu ta wordo sospecha di delitonan di droga, duna su arma di servicio den onderpand, stalking, menaza, ladronicia y estafa. Despues di e detencion di e agente policial aki ta bay riba diasabra 6 di Mei 2006 pa detene un persona

masculino cu tambe ta sospechoso den e caso aki, di inicial R.F.F. naci dia 27 di Juni 1957. Na e cas di e sospechoso aki polis ta haci huiszoekend y ta haya un shotgun, un pistool y un cantidad grandi di patronchi. R.F.F. ta bisa polis cu e arma- y patronchinanotadidjesino di su ruman. Polis ta detene su ruman, cu ta un persona masculino di inicial E.K.R.

naci dia 13 di Oktober 1957. Durante interrogacion E.K.R. ta bisa polis cu e arma- y patronchinan ta di e persona M.L. Polis ta detene M.L. na su cas, cu ta un persona masculino naci dia 9 di November 1964. M.L. ta wordo sospecha di posecion ilegal di arma di candela y un cantidad grandi patronchi. Fiscal a prolonga detencion di tur 4 sospechoso cu 8 dia mas.

50% EN TODA NUESTRA MERCANCIA
Lenceria, ropa, bisuteria, bolsos y mas...
TODO SE TIENE QUE IR! 50%
LOCURA TOTAL
Valido hasta el 21 de mayo 2006

50% 50% 50% 50%

Minina

Tanki Leendert 176B Local 3
Lunes a viernes: 9:00am - 1:00pm
2:00pm - 6:00pm
Sabados: 9:00am - 5:00pm

Comunicacion na usuarionan di ABO

STA. CRUZ--Un carta (direct mail) a ser manda cu e servicio special di entrega di Oficina di Post, pa tur usuario di ABO. Den e carta aki nos a splica e cambio, kico ta e ABOPass y tambe e dianan di distribucion.

Pa usuarionan di ABO cu ta biba den exterior nos tin dos opcion, nan mester aproba y firma esun cu nan ta prefera:

1. autoriza un persona local pa pasa busca nan ABOPass of 2. banco ta manda nan ABOPass via courier.

Den e direct mail, nos a inclui dos carta mas 1) carta di autorizacion y 2) "Indemnity Letter".

Distribucion

Nos lo distribui e ABOPassnan:

Fecha: diasabra 10, 17 y 24 di Juni 2006

Ora: 9'or di mainta pa 4'or di atardi

Lugar: nos Oficina

Principal, na Camacuri

Nos lo anuncia e schedule di distribucion via medionan di comunicacion.

Con nos lo distribui e ABOPass?

▪ Cada usuario di ABO lo ricibi fin di e luna aki un email di banco, cu un number cu banco lo asigna na dje.

▪ Pa esnan cu no ricibi nan email, nos lo pone un mensahe riba e ABO site mes.

▪ E usuario mester check e schedule di distribucion cu lo sali fin di e luna aki, cual ta e dia asigna na su number.

▪ E mester print e number y bin cune banco hunto cu un ID valido pa tuma su ABOPass.

Pa e usuarionan di ABO cu ta biba den exterior cua a autoriza un persona pa bin tuma nan ABOPass, e persona aki mester trece:

▪ e carta di autorizacion firma pa e usuario

▪ un copia di un identificacion valido di e

usuario

▪ un identificacion di e persona autoriza.

Solamente personanan cu ta biba den exterior, por autoriza un otro persona pa pasa tuma nan ABOPass. Usuarionan di ABO cu ta residencia akinan, mester pasa tuma nan ABOPass nan mes. Si acaso e usuario ta prefera pa banco manda e ABOPass cu courier, e mester:

▪ Firma y manda e "indemnity letter" cu ela ricibi hunto cu e direct mail, promer cu dia 31 di Mei 2006

▪ Verifica su adres corecto

▪ Inlui un copia di un identificacion valido

Ta masha importante pa pasa busca e ABOPass riba e dia asigna, pasobra pronto e cliente mester e ABOPass pa login riba ABO.

Sistema nobo

Entrante luna di Juli 2006, nos lo activa e sistema nobo di seguridad maximo pa login cu

ABOPass y lo NO ta posibel mas pa login riba ABO cu e password cu e usuario ta usa actualmente.

Nos lo comunica esaki via di un mail cu nos lo manda pa tur usuario y alaves nos lo pone un anuncio riba nos ABOsite.

Instruccion

Riba e dia di entrega di ABOPass, e usuario lo ricibi un pakete informativo y tambe cu ta contene instruccion, con pa usa e ABOPass.

Nos lo pone riba e ABOsite un "tutorial" y riba cada screen di ABO, nos lo pone instrucion cu lo guia e usuario paso a paso, con pa usa e ABOPass.

Durante di e dianan di distribucion nos lo tin demostracion na Camacuri, con pa usa e ABOPass.

Durante e simannan cu ta sigui despues di e distribucion, tambe nos lo guia e usuarionan di ABO, den nos ABOcorner na nos branchnan

di San Nicolaas, Main Street y Camacuri.

Nos a instala tambe un ABOPass Helpdesk pa atende y contesta preguntanan tocante di ABOPass durante 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

E number di telefon di ABOHelpdesk ta 527 7843.

Proteha e integridad di datos di nos clientenan ta nos prioridad y ta pesey Aruba Bank a inverti den e sistema y den training di su personal pa implementa e sistema di seguridad mas halto y reconoci mundialmente ora bo ta haci transaccionan bancario via di Internet.

Especialmente awendia cu asuntonan di "online" bo mester ta pro activo y monitor constantemente y upgrade bo sistema di online.

ABOPass ta facil pa usa y e ta duna e proteccion maximo di seguridad cu ta existi actualmente.

Feliz dia di Mama

**MARIO'S
SPORTSHOP**
SINCE 1984

*Nos regalonan ta
haci Mama mas
Bunita*

Bo mundo di deporte

Open 9-6 Non Stop Wilhelminastraat 51 Tel: 583-7105

- *Orbitrek
- *Fitness Pump
- *Ab Tronic
- *Zumba DVD
- *V-Activ For men
- *Ab King Pro
- *Magic Bullet
- *Ki Motion Massage
- *Ab Lounge
- *Roto Magi
- *Walk Fit
- *Reduce Fat Fast



Contesta di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp riba preguntanan di Parlamento: Combinacion Enseñanza, Asunto Social y Infraestructura tin un efecto sinergetico den beneficio di Pueblo di Aruba

STA. CRUZ--Ya desde inicio di Gabinete Oduber III Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a stipula su vision como su compromiso pa un desaroyo sostenibel y un mihor calidad di bida pa tur esnan cu ta biba na Aruba particularmente esnan mas vulnerabel. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kier logra esaki door di un maneho integral, eficaz, transparente y proactivo. Den cuadro di su

vision Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu cartera di enseñanza tin un espacio di mesun hopi valor manera asunto social y infraestructura den su ministerio. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta recorda cu mescos cu na inicio di Gabinete Oduber III a lanta remarkenan especialmente di oposicion cu e combinacion di infraestructura y asunto social ta inadecuado,

practica a mostra cu e vision di MEP pa crea e combinacion a duna bon resultado despues.

Ehempel di e bon resultadonan aki ta entre otro: Re-acentuacion di e deber social di FCCA cu consecuentemente a hiba na reduccion di casonan di vindishi na FCCA, aporte di Gobierno pa compra & construccion di cas via FCCA y finalmente construccion di mas cu 1000



vivienda social na Cura Cabay, Seroe Patrishi, Yaburibari y Bushiri. Construccion di casnan adapta especialmente pa nos amigonan special, esta esnan cu limitacion multiple haciendo asina posibel cu nan por integra mas y mihor den nos comunidad. Atencion na cuido di nos grandinan por medio di renovacion y ampliacion di St. Michael Paviljoen. Tambe construccion cu actualmente ta den ehecucion di Centro di Cuido San Nicolas cu lo ta destina pa nos grandi- y amigonan special.

E proyectonan aki ta ehempelnan bibo cu ta mostra cu e combinacion tin su beneficiaran indiscutibel pa e gruponan den mas necesidad. Huntando e carteranan aki a pone cu comosifera a mara e atencion y enfoke na aspectonan social y di infraestructura na mes momento. Pues, esaki a haci cu den cada proyecto a tene cuenta cu interes di tanto social como

infraestructura. A base di esaki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu e cartera di enseñanza hunto cu asunto social y infraestructura lo causa un efecto sinergetico cu lo beneficia pueblo di Aruba.

E efecto sinergetico aki cual awor aki ya caba ta visibel durante inicio di Gabinete Oduber IV lo sigui crece y pueblo por spera cu por ehempel den e maneho di enseñanza lo cumpli mihor cu e necesidatnan di estudiante-, mayor-, docente- y schoolnan. Mirando e embergadura di e preocupacionnan di enseñanza y e importancia cu enseñanza tin pa cada un na Aruba Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta preparando un maneho di enseñanza hopi realista y concreto cu pronto lo e anuncia. Den e maneho aki lo sigui hiba un maneho integral den cual un bon relacion, bon lazonan di cooperacion cu esnan concerni ta hunga un rol importante.



Vision Optica



Sun & Shade Optica



Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133



Sun & Shade
Bubali
Comercial Center
Tel: 587-3311



Vision Optica
Tel: 588-5588



Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.

**Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!**

Dilailah Beauty Clinic

Oferta di siman

Ta ofrecio su servicicionan den un ambiente agradabel, relajante y higienico. Bao di guia di sra. Dilailah Croes-Odor.

- * Limpieza facial, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Body Massage, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Makiyahe permanente pa solamente Afls. 150,-
- * tur tratamiento pa pre y post operatorio.



Haci bo cita awe mes na tel: 5823872 - Cel: 7303327
Situa den Fergusonstraat #89



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790

www.grammysaruba.com

AVP ta bin cu mocion ridiculo

STA CRUZ—Minister President ta bisa cu minister Rudy Croes ta goza di su confianza. E ley di e 'instelling ministerie' ta simplemente pa trece cambio den e formacion di e ministerionan actual. AVP a trece un mocion den

parlamento pa termina e confianza cu Minister Rudy Croes. AVP na final tabata keha cu nan no a haya contesta riba nan preguntanan. Pero e potretnan mes ta papia pa nan mes cu nan no tabata presente na momento cu nan contestanan tabata wordo

contesta. Locual ta trata e mocion cu AVP a trece di desconfianza a haya sosten di AVP, RED y MPA. Pero locual ta hopi strano ta cu e lider di fracion di AVP cu a firma pa e mocion aki, mes no ta na Aruba. Segun Dirk Dumfries e mocion a bin cu un

hala di soketada y mentira, y cu AVP su parlamentarionan ta "CHE, VIES". Nan ta quinta columna y traidor. Al fin al cabo ni maske AVP grita zapatea den parlamento, ta partido MEP tin e mayoria toch y ta MEP ta gobernando.



Ta paga Parlamentarionan di AVP pa nan ausencia

AVP ta lanza pregunta despues no ta keda pa contesta di e ministernan

Cinco persona so tabata presenta

STA. CRUZ—Pueblo ta paga parlamentarionan di AVP pa nan defende votadornan y nan no ta ni presenta pa sinta riba nan

stoel.

Ta un berguensa cu AVP ta haci pan grandi, lanzando preguntanan na e respectivo ministernan, despues tur

ta prefera di sinta den nan koffeekamer enbez di sinta den parlamento pa tende e contestanan. Mañan den medionan ta tende for di

AVP cu nan no a haya contesta di nan preguntanan den parlamento.

E ministernan ta perde

nan tempo ta sinta scucha pregunta pa despues esnan cu ta haci pregunta no t'ey pa scucha contesta..



Minister Marisol Lopez Tromp ta contesta preguntanan di AVP mientras AVP su parlamentarionan no ta presente



Minister Booshi Wever ta contesta preguntanan di AVP mientras AVP su parlamentarionan no ta presente.



Minister Rudy Croes ta contesta preguntanan di AVP mientras AVP su parlamentarionan no ta presente.



E Parlamentarionan di AVP ta prefera di sinta scondi den cushina y no atende na locual nan ta wordo paga pe.

Danki na intervencion di Premier Oduber

Grupo RIU a pone \$ 1.600.000,00 acerca pa e trahadornan di Grand Hotel

STA. CRUZ--- Ariba iniciativa di Ministro Presidente sr. Nelson Oduber a papia diarazon merdia cu sr. Luis Riu, doño di e grupo cu a cumpra e edificio di Grand Hotel. For di 30 di Juni 2005 caba gobierno a pone e grupo na altura di e parti laboral den nos pais y e canalnan cu nan mester cana. Lamentablemente e discusion entre sindicato FTA cu esnan responsabel pa e trahadornan no a yega na un acuerdo. Gobierno awe ta contento cu a invita e doñonan pa bin nos pais den persona di sr. Riu hunto cu nan abogado sr. Jose Antonio de Alarcon Roca y a logra yega na un solucion positivo.

Manera ta conoci gobierno a pidi FTA pa nan suplica posponemento di e caso den Corte, pero segun e sindicato aki tabata tin suficiente tempo te dia 18 di Mei pa negocia y yega na un areglo. Awe a keda demostra cu gobierno a asumi responsabilidad pa cu e situacion unda cu e grupo RIU a pone \$ 1.600.000,00 acerca pa e trahadornan di Grand Hotel y asina contribui na un solucion. Gobierno ta sigur cu esaki lo cay bon cerca e trahadornan di Grand Hotel. Riba e foto por aprecia sr. Luis Riu, sr. Jose Antonio de Alarcon Roca, Premier Oduber y Minister Booshi Wever.



Princess Balloons & Flowershop

Tin pa ofrece na su clientela aregлонan unico y diferente pa dia di mama. Como aregлонan den blaas, cilinder, celofan, tambe bouquet di flor, rosa y tropical. Nos lo ta habri tur e dianan aki te cu diasabra for di 8'or di mainta te cu 9'or di anochi, pa aregлонan di ultimo ora, nos lo ta habri diadomingo for di 8'or di mainta te cu 1'or di merdia. Riba diadomingo di mama lo bay tin un mama cu lo haya un yamada di nos, cu el'a gana un dinner for 2 na un di e restaurantnan prestigioso riba nos isla. Corda pasa aparta boso pedido di tempran na Balashi 38-A, Santa Cruz.

Por yama nos tambe na telefon:
5859688 of 5856287.
Di antemano nos kier a desea na tur e
mamanan un feliz dia yen di amor y alegria.



Manrique Capriles Aruba hunto cu Boehringer-Ingelheim a organiza

Lectura special riba “Chronic Obstruction Pulmonary Disease”

STA. CRUZ--- Recientemente Dr. Rosina Lung, kende ta un specialista bon conoci na Curaçao a duna un lectura den El Gaucho Restaurant cu e topico “The advancements in the treatment and Diagnosis of Chronic Obstruction Pulmonary Disease (COPD)”. Tabata masha interesante pa sigui e lectura aki di cerca, caminda cu a mostra claramente riba

e desaroyonan y diferencia entre “Asthma” y “COPD” cu hopi bez eroneamente ta ser bruha cu otro. E lectura aki tabata organiza pa e compania Boehringer-Ingelheim cu su producto “Spiriva” y su representante na Aruba, esta Manrique Capriles N.V. Mester menciona cu e lectura tabata bon atendi y a conta cu presencia di un cantidad di dokternan local.



PARTY EXPRESS

Pa Areglo di Flor
Natural y Artificial



Pa Dia
di Mama

Caya Solo #42 (Lokal 3)
Tarabana Residence
Tel; 592-5778 / 592-5774



Ta Presenta: It's all about cash
“Street Legal Extravagansa”
na Palo Marga dia 13 di Mei pa 7:15 anochi
Ladies Cup - King of Streets - Street Bikes/ Scooters
and Quad's

Tubo den caya a duna free-carwash

STA. CRUZ--Diadomingo atardi, 5:30 tubo di awa conecta na un meter pa motivonan desconoci a kibra dilanti restaurant di Shoarma situa mas pabao di Marathon den Caya Betico Croes. E tabata crea un fontein di awa grandi cu tabata spuit cu hopi presion. E negoshi ta mustra di tabata cera. Algun auto a provecha pa limpia

nan windshield cu e awa gratis aki. Personal di WEB no a yega ningun momento pa drecha esaki. Pa mas o menos 9'or di anochi ainda reportero tabata waak e awa ta sigui spuit. Cada biaha cu mas presion. Awa ta hopi caro. Ken lo mester paga pa e malgasto aki. Kico lo por a pasa? Un auto lo por a perde control dal esaki kibra?



Hair & Beauty SALON Fari-Des

Macuarima 107-C
Tel: 5639087 – 5662939

Special pa luna di Mei

- * Corte y Blow
- * Mini pedicure y manicure
- * Reflexologia
- * Body Massage

Bunita regalo pa Dia di Mama pa solamente Afls. 175,-

Aruba Latin Charter
Aruba Santo Domingo
CARIBEAR Airline

Caya G.F. Betico Croes (Hotel California) Tel: 588-5836/5631051
Wilfrido Castillo - Representante Oficial

En Santo Domingo el 28 de Mayo, dia de las madres Dominicanas, volando con Carib Air.

**Salida de Aruba
Dias: 19 y 26 de Mayo, 2006
a la 1:00 de la tarde,
por trece (13) dias.**

**Florines 600,-
ida y vuelta.**

**Reserva ya
Información 5885836
y celular 5631051.**

Taxinan tambe mester duna bon ehempel ora di para pa turista

Ta pesey turistanan den v-car no ta respeta trafico

STA. CRUZ – E camara di Solo di Pueblo a capta momento cu un taxi ta yega para con cu ta pa busca turista riba LG Smith Blvd. Hopi biaha nos turistanan cu ta bin Aruba ta haci uso di e servicio di taxi pa cual e forma con e taxinan na Aruba ta core y ta kibra tur tipo di regla di trafico ta pone cu turista no ta respeta nos reglanan di trafico. Si nos waak bon, na Aruba nos autoridad ta laga hopi di

desea ya cu sa tin biaha cu nan ta waak e tipo di cosanan aki pasa y no ta tuma accion di biaha contra esaki cu ta pone cu semper lo sigui haci esaki. Riba e potret por mira momento cu un taxi ta yega para y ta stroba e trafico di sigui core riba LG Smith Blvd. Solo di Pueblo ta spera cu autoridad tuma accion contra e taxinan cu ta kibra regla di trafico riba nos careteranan aki na Aruba.





HAIR - MAKE UP - WAX

MANICURE - PEDICURE - MASSAGE - FACIAL

BEaUTY team

6 SIBELIUS STREET - PH. 582-5599

E regalo di beyeza pa e dama mas especial....

Corte & Blow
Awg.50.00 pa Awg.60.00

Blow & Make Up
Awg.85.00

Corte, Blow, y Maquiyahe
Awg.110.00

**Corte, Blow, Maquiyahe,
Mani & Pedicure**
Awg.145.00

Tips di Seguridad di Aruba Bank N.V.

Computer "logon screen".
Nunca no sigui un email Sigura cu bo computer ta
link, cu ta dirigi'bo riba un proteha cu un "up to date"

No perde: Directie Voogdijraad Aruba cu Charla hopi interesante encunto alimentacion y areglo di bishita

STA. CRUZ -- Directie Voogdijraad ta traha pa derecho di nos muchanan. Dia 11 di Mei 2006, Directie Voogdijraad Aruba ta continua cu nan campaña informativo den cuadra di nan celebracion di 100 aniversario y na e ocasion aki nan lo tene un charla publico ariba areglo di bishita y alimentacion. Esaki lo tuma lugar na Biblioteca Nacional na Oranjestad pa 7:30 p.m. di anochi. Directie Voogdijraad semper ta sali for di e punto di bista di derechonan di mucha. Enfoke durante e charla cu nan lo tene proximamente lo ta hopi ariba alimentacion y e derecho cu e mucha tin ta e

contacto cu ambos mayor. Durante e charla Directie Voogdijraad lo elabora ariba esaki y con DVR por yuda bo cu esaki. Tambe nan ta bay tin foldernan di informacion disponibel pa e publico. Pues no perde e oportunidad di keda bon informa ariba e topiconan y asisti na e charla aki dia 11 di Mei 2006 na Biblioteca Nacional na Oranjestad pa 7:30 pm. Pa medio di esaki Directie Voogdijraad kier invita tur hende cordialmente pa asisti na e charla informativo aki, ya cu lo tin expertonan presente pa contesta preguntanan di publico encunto e topiconan di alimentacion y areglo di bishita.

anti virus y un firewall software y update esaki regularmente.
Instala un anti-spyware riba bo computer.
PIN
Memoriza bo PIN.
Nunca duna ningun hende bo PIN.
Aruba Bank nunca lo pidi bo PIN. No contesta ningun email of yamada di telefon, pa duna number di PIN.

Transaccion
Haci bo transaccionnan bancario via di un computer cu bo sa cu ta sigur.
(Evitadiahacitransaccionnan

bancario por ehempel den un Internet Café).
Ora bo caba cu bo transaccionnan bancario, semper bo mester "log off" y sali completamente pafor di ABO.
No laga bo computer gelog riba ABO y kita bay.

E-mail
Si bo ricibi un email di un persona/instancia cu bo no conoce, no habrie! Delete e mesora for di bo inbox.
No contesta ningun email :cu "pop up" ora bo ta haciendo bo transaccion tocante di bo cuenta

bancario cu ta anuncia cu bo a gana placa of cualkier otro tipo di rifa tocante problema tecnico di banco.
General
Check si bo ta mira e simbolo di candal riba e screen (man drechi abao riba e screen).
Checkbocuentananmensual regularmente y raporta na bo banco inmediatamente ora bo ripara un transaccion extraño.
Pa cualkier otro sospecho cu bo por tin, bo por tuma contacto cu bo banco.

Regalá Mamí e mihor regalo p'e!

*Mimele di cabes te pia den un solo dia.
Pakete di beyeza cuminsando na Afl.100,-*



*Pasa cumpra bo
gift certificate
pa bo ser kerí*

**Pa mas informashon yama:
5938463 / 5653853 / 5683615**

The New Body Clinic

Dakota Shopping Paradise - Avenida Milio J. Croes #51

**El Baratiyo ta ofrecebo
tur dia prijsnan di baratiyo**

El Baratillo Home Center

**Awor den Wilhelminastraat #53 - Tel/Fax: 582-6220
(Banda di Mario Sportshop)**



Riba tur cos nos prijsnan ta di Baratiyo Habri di 8'or y mey AM te cu 6'or y mey PM

**Bin wak pabo mes
pa bo no keda cu gana**

**Chiquito Beauty
Matrassen Fabric**



**Pa tur trabao di Corchon
cu 20 aña di experiencia
Nos ta drecha bo Corchon y lag'e
NOBO NOBO.**

**Pa mas informacion pasa cerca nos na
Pos Chiquito 37-B, dilanti Club Universal
of yama nos na Tel. 585-1273 / Cell. 966-4777**

Opinion Publico:

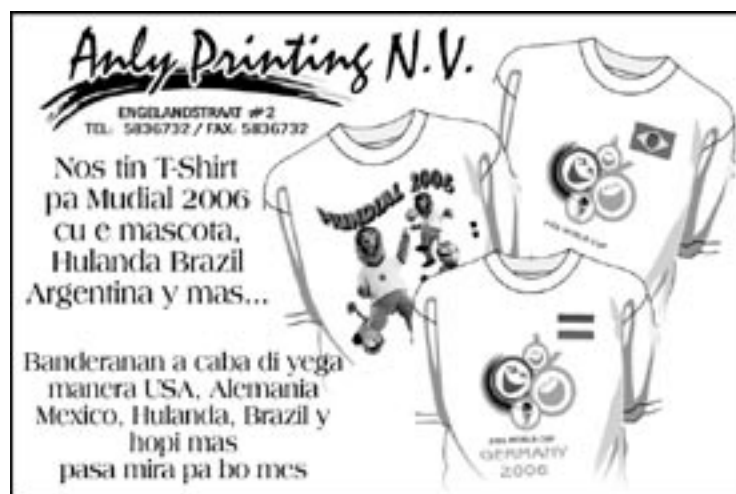
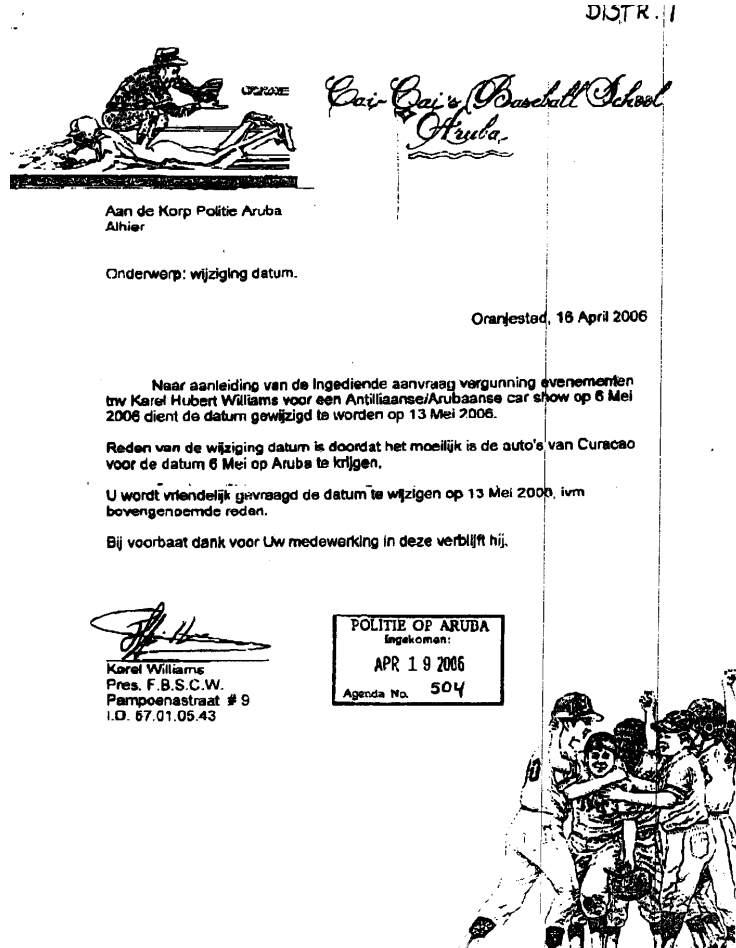
No tin pakico tuma insinuacionnan di sr. Cai Cai Williams relaciona cu paramento di "Fever" ya cu ta e mesun promotornan di Aventura ta doño di Top FM y Solo Di Pueblo cu a coopera cu cierto promocionnan gratis pa Fever.

Por a tuma nota di un declaracion di Cai Cai Williams den un boletin extra cu promotornan di Aventura lo ta tras di e decision di Minister di Asuntonan General y Orden Publico. E peor cos cu Cai Cai por a haci ta hinca promotornan di Aventura den su problema ya cu Cai Cai ta bisa cu el'a hala su "Fever" pa un otro dia pa duna e concierto e oportunidad pa usa Marlboro Ballpark. Wel, Cai Cai nos tin den nos man un peticion caminda abo mes como presidente di bo mesun fundacion ta pidi un peticion pa hala e fecha di dia 6 di Mei pa 13 di Mei pa motibo cu den bo carta bo ta bisa textualmente "Reden van de wijziging datum is doordat het moeilijk is de auto's van Curacao voor de datum 6 Mei op Aruba te krijgen". E carta pa wijziging ta firma door di bo mesun persona Cai Cai Williams riba 16 di April 2006. Awor si bo ta bisa cu e permiso pa Aventura a wordo pidi 3 dia adelanta pakico bo a firma e carta dia 16 di April cual ta mas di 3 siman adelanta?? E peticion a wordo entrega na warda di polis pa procesa dia 19 di April cual ta mucho

mas prome cu a cuminsa propaganda Aventura. Minister President su decision ta basa riba e hecho cu Marlboro Ballpark no ta e sitio adecuado pa haci deporte di Fever debi cu den e ultimo Fever por mira con cla cla un auto ta perde control y drenta den e publico para rond di e arena y tambe e sin fin di problemanan cu esaki a trece cune despues di e actividad caminda polis tabata tin nan mannan yen cu asistencia pa motibo di spinmento di auto den e area di bebouwde kom na Oranjestad. Asina ta cu promotornan di Aventura no tin arte ni parte den e frustracion di Cai Cai Williams y mucho menos den e decision di Minister di Asuntonan General y Orden Publico. Mas aleu Minister di Turismo y Transporte nunca a duna e mandato na Korpschef pa firma un of otro permiso den su nomber cual porcierto ta e caso tambe den e aprobacion pa e wijziging pa sr. Cai Cai Williams. Tambe ta bon pa refresca Cai Cai su memoria cu e mesun promotornan di Aventura ta doño di Top FM, Rumba FM y matutino Solo Di Pueblo cual ultimo a publica un propaganda di e

actividad di Cai Cai pa dos dia consecutivo y cu nunca Cai Cai a paga pe. Dia 16 di Maart 2006 ta e mesun Top FM a intermedia pa corendonan di Aruba participa toch den e Fever di dia 17 di Maart ya cu nan no tabata contento con nan a wordo trata! Top FM a habri espacio den oranan di anochi pa bay organisadornan di Fever por a papia di e problematica y tambe interveni hunto cu sra. Luisa Oduber di balashi/Coca Cola pa e actividad por a sigui. E dia ey tambe Cai Cai Williams tabata e vergunninghouder toch? Lamentablemente despues di e actividad toch e participantenan no a haya nan premio, comerciantenan entre nan un compania di luz y sonido no a wordo paga y last but not least impuesto nunca a wordo paga.

E grupo di Curaçao a baha na awa y te awe tin hopi resentimiento entre e muchanan cu a participa pa e motibo di nan sinberguenseria. E grupo actual ta e mesun grupo di biaha pasa y uncio cos cu nan a haci ta bin cu diferente cara....asina ta "Baha for di nos lomba Cai Cai!" Ata e prueba!



SPECIALNAN PA

Dia di Mama

15% RIBA TUR APARATO DI EHERSISIO CASH!!!

10% RIBA TUR OTRO MERCANCIA CASH!!!

TEXAS FURNITURE STORE NV

San Nicolas 584-5022 Comana 582-1082

bunita pa cushina

Y hopi mas!

fun miles

Tanten cu tin den stock

Segun Parlamentario, sr Robert Maduro:

Comision di Investigacion no ta persigui hende penalmente pesey Ministerio Publico t'ey

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Robert Maduro, e ta conta SDP lo siguiente: “Naturalmente Ministerio Publico por waak otro aspectonan cu nan por persigui si of no. Den e caso aki bo por keda splica cu un comision di investigacion

su meta no ta pa persigui un hende penalmente, pesey e instancia Ministerio Publico t'ey. Pero locual nos ta bisa si ta mesun ley cual ta na vigor desde 26 di Augustus 1999 ta muestra cu bo por castiga of persigui un minister of mandatario, cu tambe a pasa

dia 26. Pero pa loke ta civil tin otro aspectonan manera entre otro p.e. tabata tin un sentencia di huez rond di Oktober 1999 caminda Huez contra Aruba Dushi Tera a bisa cu no por a para e proyecto Race Track pasobra tabata tin commitment di

gobierno. Esey ta un aspecto civil cual gobierno por tene bon cuenta cune. Despues ora bo huzga e otro aspecto na April 2000 ora e proyecto a para completamente, por a tuma nota cu condicionnan inhusto, bo por crea un intencion eynan cu ta muestra

cu basicamente civilmente bo tin un caso caminda cu a handle e contra interesnan di Aruba pasobra bo tabata sa cu bo ta committed y despues bo a para e proyecto. Despues gobierno civilmente mester a paga” asina sr. Maduro ta termina bisando.

**Aruba el a yega
YA TA ORA!!**

POLYRAMA 1
AMERICAN
AUTO PARTS & SERVICES
Serioe Patrishi 47-A / Tel. (297) 5827005

**Power Steering &
Hydraulics Brake Hose**



**Den e Size y Largura cu bo Auto, Truck of
Heavy Duty Machine tin mester.**



POLYRAMA 2
AMERICAN & JAPANESE
AUTO PARTS & SERVICES
Savaneta 146 / Tel. (297) 5848383

POLYRAMA 3
JAPANESE & KOREAN
AUTO PARTS
Serioe Patrishi 40-A / Tel. (297) 5822110



**NEW INDIA
ASSURANCE**

J.E. Irausquin Boulevard # 14
Phone: 5824835 – 5825683 / Fax: 5832263

PARTICIPACION - BEKENDMAKING ANNOUNCEMENT - PARTICIPACIÓN

Desde 24 di september 2005 **Seguros de l'Isle N.V.** no ta autorisa mas pa representa **NEW INDIA ASSURANCE**.

Tur nos cliente cu tabata via de l'Isle cu ta desea mas informacion por pasa libremente na nos oficina na J.E. Irausquin Boulevard 14 of yama nos na number di telefon: 582 4835 of 582 5683.

Sinds 23 september 2005 is **Seguros de L'Isle N.V.** niet meer bevoegd om **NEW INDIA ASSURANCE** te vertegenwoordigen.

Al onze klanten die via de l'Isle verzekerd waren en die verdere informatie wensen worden verzocht bij ons op kantoor langs te komen aan de J.E. Irausquin Boulevard 14 of om telefonisch contact met ons op te nemen via telefoonnummer 582 4835 of 582 5683.

As of September 23rd, 2005 **Seguros de l'Isle N.V.** is no longer authorized to represent **NEW INDIA ASSURANCE**.

All our customers who were insured through de l'Isle and who would like to have further information are requested to visit us at our office or to contact us by telephone at number 582 4835 or 582 5683.

Desde el 23 de septiembre del 2005 **Seguros de l'Isle** no esta autorizado para representar a **NEW INDIA ASSURANCE**.

Nuestros clientes quienes estaban asegurados a través de de l'Isle y quienes desean obtener información adicional pueden visitarnos a nuestra oficina en J.E. Irausquin Boulevard 14, o llamarnos al número de teléfono 582 4835 o 582 5683.

Ora bo ta core cu yiu di otro hende bo mester ta mas responsabel

STA. CRUZ – Segun informacion cu Solo di Pueblo tin ta cu no por core mas cu hende den baki di pickup pa motibo di seguridad.

Aki nos por mira un persona

cu ta core cu basta hoben den un baki di pickup riba caminda grandi. Segun informacion cu nos tin e unico pickupnan cu ta haya permiso ta esnan di construccion y mester tin



banki y bara di hero pa protege esnan den e baki di pickup aki.

Segun informacion tambe cu nos tin, si polis mester

haya un auto di famia cu hende den baki lo mester para esaki y baha e hende for di e baki y multa e doño di auto, cual no sa pasa hopi

biaha aki na Aruba.

Ta spera cu e articulo aki lo por ta un yamada na tur esnan cu ta comete e fout aki..



TIPLINE
593-7390



582-5599

HAIR - MAKE UP - WAX
BEaUTY
team
MANICURE - PEDICURE - MASSAGE - FACIAL

6 SIBELIUS STREET - PH. 582-5599

PRIMERA SANTA COMUNION
Pa e dia tan especial Beauty Team ta ofrece packetenan especial....

CORTE
Avg.10.00

PEYNADO
Avg.35.00

BLOW & PEYNADO
Avg.55.00

PEYNADO & MAQUIYAHE INFANTIL
Avg.65.00

CORTE, BLOW, Y MAQUIYAHE INFANTIL
Avg.70.00

CORTE, BLOW, PEYNADO, & MAQUIYAHE INFANTIL
Avg.110.00

Segun Ing. Jossy Figaroa:

Construccion di Rotonde riba cruzada Belgiestraat/ Arendstraat lo cuminza otro siman

STA. CRUZ – Dialuna ultimo a tuma lugar un conferencia di prensa den sala di reunion di DOW, camindaadunaunsplicacion encuanto e construccion



di e rotonde nobo riba e cruzada Belgiestraat/ Arenstraat, cual lo tuma



lugar proximamente.

Na aña 2002 gobierno a bin cu fondo pa infraestructura di caminda cual ta yama “Weg Infrastructuur Fonds”, cu a pone cu tur aña D.O.W ta haya 13 miyon florin pa drecha e infraestructura na Aruba.

Segun Ing. Jossy Figaroa, esaki ta encera no solamente drechamento di caminda cu ta hopi malo, pero tambe e camindanan cu ta den verkavelings plan, y si ta posibel drecha of mehora e seguridad den nos trafico. “Asina nos a haci hopi caminda ultimo añanan,

pero te ainda tin hopi caminda den mal condicion y nos ta spera cu e añanan cu ta bin nos por sigui haya un suma substancial di gobierno pa nos sigui traha riba nos infraestructura.

Fuera di esey nos tin hopi otro cos cu mester sosode den futuro, por ehempel construccion di nos caminda ‘ringweg-3’ cu ta e caminda cu lo sali for di aeropuerto bay te na Sun Plaza y cu sigur mester bin si nos ta bay traspasa e waf cu nos tin na Playa pa Barcadera, ya cu sin esey lo ta dificil pa logra algo asina”, Ing. Jossy Figaroa a comenta.

Ademas di esey, el’a menciona cu un di e puntonan hopi importante pa nos isla ta completo y sigur pa autoridadnan policial, ta e seguridad den trafico.

“Seguridad den trafico nos ta purba continuamente na dreche pa nos tin menos accidente, y sigur menos cu consecuencia fatal y pa logra esey tin tres punto cu hopi biaha nos ta papia riba nan, y cu cerca nos ta conoci como e tres “E-nan”: educacion, “engineering” y “enforcement”.

Educacion: esey kier meen cu bo ta splica y duna informacion kico tur usador di trafico (automobilista, peaton, etc) tin cu haci pa nan ta bon informa pa minimiza accidentenan.

Engineering: esey ta e parti cu ta toca DOW unda cu bo ta traha algo cu ta yuda pa evita accidentenan of cosnan menos bon den trafico sosode.

Enforcement: cu ta e parti di polis unda cu nan ta waak si nos ta atene nos mes na e reglanan y con pa haci pa tur cos bay trankil den trafico”, Ing. Jossy Figaroa a splica.

Pa loke ta trata e aspecto di “engineering”, ta referi aki na e proyecto pa traha un rotonde nobo na e cruzada di Belgiestraat-Arendstraat. Esaki ta un rotonde cu nan



ta calcula cu lo keda cla den 9 siman y mey pa 10 siman di tempo.

“Ora nos ta bezig cu un proyecto asina, semper nos a purba pa e contratista traha di caba e trabao mas



tempran ainda di loke tin riba schedule, pasobra asina nos keda cla nos ta cuminza traha riba e rotonde grandi mes cu ta esun dilanti Wendy’s (unda antes tabata Licores Aruba) cu ta un area unda cu hopi accidente ta sosode.

Pa hopi aña caba e ta riba lista, y por fin nos ta bay usa un parti di e placa cu nos tin riba e fondonan di caminda di 2005, pa logra construi e rotonde ey cuminzando na



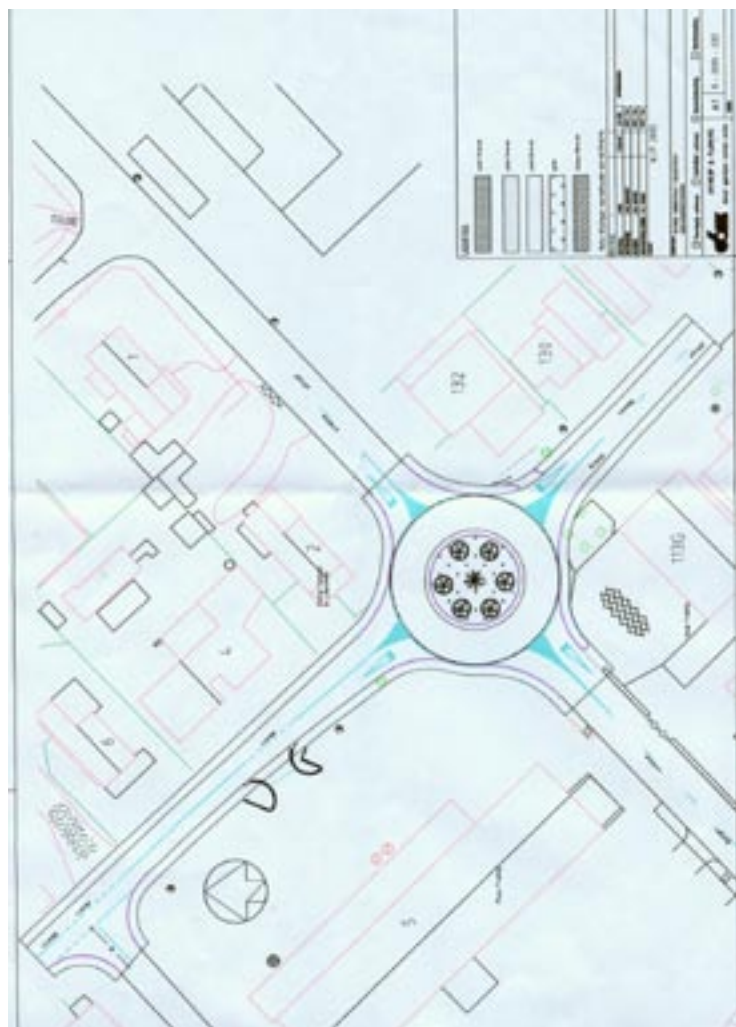
fin di Juli.

Esaki y e rotonde na Belgiestraat ta esnan grandi cu nos tin proyecta pa e aña aki. Pa e añanan venidero nos lo spera di bin cu mas rotonde.

E puntonan cu ta hopi pidi y cu nos ta kere cu nos mester yega na algo, ta esun na Pos Chikito unda cu tin hopi problema pa e hendenan por subi riba caminda sin core e riesgo di haya accidente, pero tambe esun na Mahuma-Parkietenbos, cu nos mester bin cune”, segun Ing. Figaroa.

El’a agrega cu den pasado a pensa riba otro formanan cu no ta rotonde, na unda cu por laga un caminda pasa riba otro, cu ta traha mihor cu rotonde mes, y unda e fluho Playa-San Nicolas-Playa ta bay mas rapido, pero no por bin cune pasobra ta hopi mas caro cu un rotonde.

E plan, segun ing. Figaroa ta cla pa start dialuna awor. Pues habitantenan den e vecindario tin cu tene cuenta cu lo cera e caminda pa un tempo programa.



Segun sr. Arthur Dowers:

Pueblo di Aruba ta pasando den hopi dolor di cabez pa e mal maneho di AZV

STA CRUZ -- Pa basta aña nos pueblo ta pasando den hopi dolor di cabez cu AZV y hopi bez ta dificil pa yega na e remedinan. Hopi hende ta confirma cu nan no por haya

locual cu nan mester y nan ta sinta warda. AZV ta manda invitacion pa e pueblo bin busca su carnet nobo. Den pasado a haci e pregunta na e minister, kico mester haci

na momento cu introduci e carnet nobo di AZV si acaso tin personanan cu no por cumpli cu e rekisitonan. Sr. Booshi Wever y AZV ta bon pa crea problema pa nos comunidad pa locual ta nan salud, problema pa locual ta trata cuido, pero na momento cu mester busca solucion nan no ta na cas. Na e momento aki a bin cu un carnet cu ta bin cu fingerprint y ta caro tambe, pa combati fraude segun nan. AZV ta operando awor aki na tres locacion y fraccion di AVP ta puntra su mes cuanto placa esaki ta sali. Tambe ta mira cu AZV ta cobra pa e carnet aki, mientras cu bo ta pagando pa bo seguro. Den pasado e minister di salubridad a introduci e carnet di cedula caminda a cobra e pueblo pa esaki y cu ta bisa e pueblo cu ta bay usa esaki tambe pa AZV. Esaki ta un otro engaño di minister di husticia caminda ta bolbe cobra pa e fingerprint. Tambe segun sr. Dowers a puntra minister di husticia cu si un persona kibra su man e ta den gips, anto ora cu e ta bay busca remedi, con e persona aki ta bay pone su fingerprint den e machine? Pero te awe sr. Dowers no a haya ningun contesta ariba e pregunta aki. Sr. Dowers ta bisa cu ta su trabao pa cuestiona. Kico ta pasa cu un señora cu ta malo na cama y su yiu ta busca su remedinan pe, Cada biaha e tin cu busca transport pa hibe pa pone su fingerprint na botica pa e por

haya su remedinan. No mag di castiga hende grandi.

Sr. Dowers ta puntra si a investiga e tipo di cosnan aki y si a investiga e caso di fingerprint y si a busca un

solucion pe? Pakico ta bin cu un tecnologia asina cu ta causa dolor di cabez? Sr. Dowers kier pa e solucion aki bini prome cu introduci e kaarchi cu e fingerprint.



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!

Habri di dialuna pa diasabra
merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!

Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

OCCIDENTAL GRAND CASINO
AT THE OCCIDENTAL GRAND ARUBA

Casino Opens at 12 noon for Slots & 5:00 PM For Table Games.

THURSDAY'S FREE SLOT TOURNAMENT

\$500 in CASH prizes Guaranteed!

Tournament starts at 7:00pm
New Reentry Afls. 5.-

The Casino is Open with more enthusiasm and entertainment.

MAGIC FLEX MATTRESS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453
of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha
tur sorto di matras Ortopedico
y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!!

Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



101 Tips pa examen

STA. CRUZ – Tremendo! Bon! Fantastico! Social! “Joyfull!”, Alegre!.

Esakitaalgundieexpresionnan cu e característica e tremendo tayer “100 tips pa examen” cu a tuma lugar durante luna di Januari ultimo, organiza pa Pedagogía 2000.

E studiantenan cu a atende e tayer a keda sumamente satisfecho y a expresa esaki tambe pa medio di un formulario di evaluacion cu nan a yen ana final di e tayer. Pa medio di diferente pregunta e estudiante por a expresa kico el’a siña den e tayer y con el’a sinti su mes practicando na e diferente actividadnan.

E studiantenan cu a participa tabata simplemente campeón y a demostra di ta increíblemente inteligente, ente otro a base di (a) nan forma di participa y comunica (hopi interactivo y comunicativo) (b) e producción di posternan traha pa medio di “mind-mapping” y (c) e

presentacion di e diferente gruponan y e splicacion di e tema cu cada grupo a traha riba dje. Teniendo cuenta cu studiantenan ta yegando na e parti final di e periodo di examen y di e aña escolar, Pedagogía 2000 ta organiza pa ultimo biaha e aña escolar aki e tayer “101 tips pa examen”.

Den e tayer aki nos kier laga studiantenan pensa mucho mas profundo riba:

- * E importancia di tin e Actitud Mental Positivo pa loke ta examen
- * Siña kico en realidad ta significa un Examen
- * E fasenan di un Examen cu mester tene cuenta cun’e.
- * E Balor, Importancia y Aspectonan di cada Fase.

* Un preparacion total pa examen, cu ta inclui tambe un preparacion emocional, mental, spiritual y fisico.

Pa termina nos mester bisa cu enfasis cu no ta asina cu ta solamente studiantenan cu ta den examenklas lo mester participa na e tayer “100 tips

pa examen”. Ta altamente consehabel pa studiantenan cu otro aña ta den examenklas (por ehempel: studiantenan di Mavo-3, Havo-4, VWO-5, etc.) tambe participa na e tayer “101 tips pa examen”. E tayer lo tin un duracion di 8 ora y mey y lo tuma lugar riba e siguiente fechanan: 12 di Mei, (diabierna) di

4’or y mey pa 8’or y mey di anochi.

13 di Mei (diasabra) di 2’or di merdia pa 6’or y mey di atardi.

Lugar: Colegio EPI (exMTS Cesar Terzano) local 24.

Maestro: drs. Rudolf R. Kelly

Lo tin un anochi di informacion pa estudiante,

mayor y tur interesado.

Fecha 11 di Mei, (diahuebs).

Ora: 7’or pa 8’or di anochi.

Lugar: Colegio EPI (exMTS Cesar Terzano) local 24

Pa mas informacion por tuma contacto cu Pedagogía 2000 na cel: 5622119 of tel: 5859774. Eman: rr_kelly@yahoo.com.

Dragon Phoenix

Aruba Bar, Criollo Take Away & Catering

Cu Cushina di Shannon
CUSHINA TA HABRI
Tel.: 585-8645 - Cell: 560-8969

Merdia 11:00 - 1:30
Cushina: Atardi di 5:00 - 9:00
Bar: 5:00 - 11:30 pm.
Diabierna: 5:00 te cu ?????

Mester di un dama pa traha den bar (cu permiso)



A.B.B. Algemeen Bouwbedrijf

Nos ta traha bo cas di fundeshi te yabi y ta haci tur sorto di renovacion.

Pasa pa un oferta, y si bo tin un oferta caba, nos ta sigur cu nos por dunabo un mihor prijs.

Hopi experiencia den ramo di construccion y tambe den steelbuildings.



Yama nos y haci un afspraak Tel: 5829811 / Fax: 5829813

Laga Mama goza di su dia bon mereci !!!

Drumi dushi y relax ... Riba e mihor matras
Full Matrimonial / Queen / King / Split King / Super King
E mihor producto, servicio y elegancia
ta nos specialidad

Sabana Blanco 34-A pazuid di Texaco Wayaca
Telefoon: 582 2709 - 582 4405



Remitido

Corda cu caminda ta di tur hende

Diamars atardi mas o menos 2:45 e chofer di e Celta shinishi a haya ta bon pa staciona su auto riba caretera dilanti di ATM di CMB na entrada di San Nicolas.

Como cu e area destina pa staciona ya tabata ocupa pa otro vehiculo, e meneer a baha bay ATM lagando su auto para banda di e pickup y asina strobando trafico cu

ta drentando caya.

Riba e potretnan por mira e Celta sin chofer y con un Nissan Sunny blanco mester a pasa na banda drechi di dje y asina encontra su mes cu trafico cu ta bin di pazuid.

Riba e otro potret na altura di ATCO San Nicolas por mira con un otro chofer irresponsabel ta staciona



su auto dilanti un pickup sin pensa cu si den caso di emergencia e persona ey lo no por sali.

Un conseho ta bay na e tipo

di chofer nan aki pa ta mas consciente di nos leynan di trafico y no ser egoista y corda cu otro nan tambe ta haci uso di trafico, no abo

so.

Mas ainda cu canamento ta bon pa salud y lo no costabo nada si bo staciona bo vehiculo un poco mas aleha.

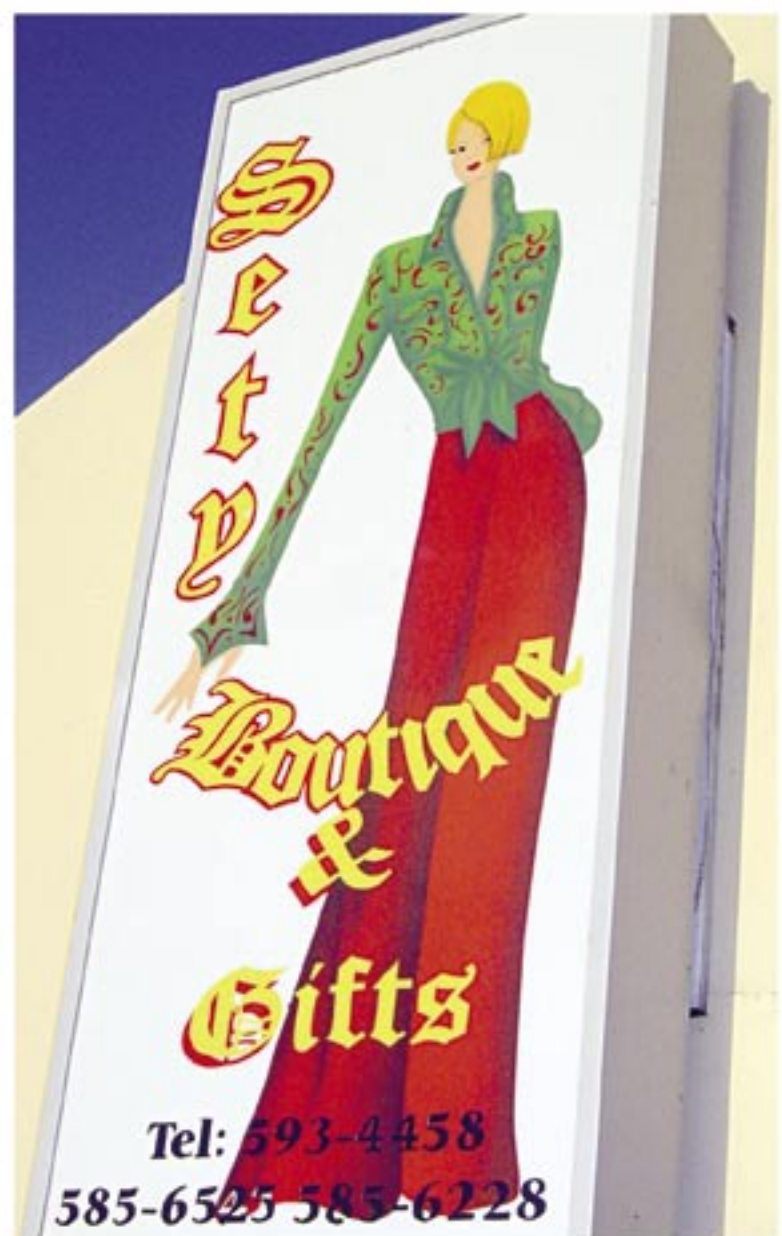
Sety Boutique & Gift

A caba di ricibi un coleccion grandi pa Dia di Mama.

Sety Boutique situa den edificio di Bright Bakkery na Piedra Plat a caba di ricibi un coleccion super moderno y unico pa Dia di Mama. A ricibi: bistirnan elegante y bistirnan di Cocktail y tambe trahenan deportivo. Tambe tin acesorionan masha elegante pa damas. Sety Boutique ta specializa den tur articulo pa damas. Pesey mes nos ta invitabo pa haci nos un bishita y cumpra bo regalo pa mama. Haci mama feliz cu un bunita regalo.

Nos ta habri di dialuna pa diasabra for di 10:00 di mainta te cu 7:00 di anochi.

Sra. Werleman di awor caba ta desea tur mama un feliz dia di mama.



“Cas 50 plus” lo ta centro di actividad pa nos grandinan

Construccion lo ta cla aki un poco tempo

STA. CRUZ--Parke Jaburibari ta un lugar cu tur hende ta haci uso di su facilidadnan y caminda cu tur persona ta practica e deporte di nan preferencia libremente. Un lugar hopi gusta cu tabata haci falta na Aruba.

Minister Ramon Lee cu su vision pa nos deportistanan, a yena e necesidad poniendo e parke multifuncional aki na disposicion di e pueblo di Aruba. Hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte, a traha un lugar pa henter famia topa y tene curpa den condicion, cu lugar pa core bicicleta, cana y pasa rato ameno.

Pa mayornan cu bin haci deporte na Parke Curazon pa Deporte na Jaburibari, tin e oportunidad di laga yiu (nan) den e speeltuyn sin ningun problema. Mientras cu grandi y chikito por goza di e plaza cultural y tambe e cancha di basket cu su dak pa nos muchanan por practicanan deporte di sala preferi.

Minister Ramon Lee a pensa tambe riba nos grandinan cu mester di mas atencion den e parti di deporte y a laga traha un lugar especialmente pa nan por haci uso cu tur facilidad pa nan necesidadnan di recreacion y deporte.



“Cas 50 plus” pa nos grandinan di edad ta mirando luz di dia den e Parke Curazon Jaburibari. Un lugar caminda nos grandinan 50 plus por bin pasa dia y ratonan alegre, haci diferente deporte. Entre otro, tin lugar pa hunga bolas, domino, lugar pa traha obra di man, Spa pa nos grandinan y mucho mas. Esnan cu ta haciendo uso di Parke Curazon Jaburibari ya por mira e edificio banda pabao cu no ta falta mucho pa por keda cla. Nos grandinan di 50 plus awor tin nan lugar pa asina nan por sinti nan mes

hopi mas confortabel y pasa dia den un lugar cu ta diseña especialmente pa nan.

Den algun tempo mas e lugar aki lo ta na disposicion di nos grandinan por haci uso libremente, topa y haci ehercicio pa tene mente y curpa sano. E “cas 50 plus” aki ta destina pa bira un berdadero centro pa actividad di nos grandinan. Na nomber di Minister sr. Ramon Lee ta manda palabranan di felicitacion, di awor caba na nos grandinan di 50 plus cu un lugar asina bunita e especialmente pa nan por haci uso y pasa rato feliz y contento.



Jackpot Special pa
Dia di Mama
Afl. 75.000
Sorteo: 14 Mei, 2006



Sin sorpresa grandi, Ecuador ya tin su ekipo pa e Copa Mundial



El entrenador di Ecuador Luis Fernando Suárez a duna di conoce kende ta su 23 futbolistanan cu lo concuri e Copa Mundial di FIFA di Alemania 2006. E lista no tin mucho sorpresa relaciona cu e grupo cu cual e coach Colombiano ya ta trahando basta tempo pa e mundial aki.

“Mi a respeta e proceso y mi a eligi tur cu a duna bon resultado”. Unico cu no ta den nos team ta e volante Franklin Salas door di lesion. ‘E mago’ ainda no a recupera di un operacion na rudia y pesey e ta perde e mundial 2006.

Ekipo completo:

Keeper: Edwin Villafuerte (Deportivo Quito), Cristian Mora (Liga de Quito) y Damián Lanza (Aucas).
Defensa: Iván Hurtado (ex Al Arabi, Qatar, y capitán), Geovanny Espinoza, Paúl Ambrossi y Néicer Reasco (Liga de Quito), Ulises de la Cruz (Aston Villa, Inglaterra), Jorge Guagua (El Nacional) y José Luis Perlaza (Olmedo).

Volante: Marlon Ayoví (Deportivo Quito), Edwin Tenorio (Barcelona), Edison Méndez y Patricio Urrutia (Liga de Quito), Cristian Lara y Segundo Castillo (El Nacional), Antonio Valencia (Recreativo, España) y Luis Saritama (Deportivo Quito).
Delantero: Félix Borja y Christian Benítez (El Nacional), Iván Kaviedes (Argentinos Juniors, Argentina), Agustín Delgado (Liga de Quito) y Carlos Tenorio (Al Sadd, Qatar).

Asistente técnico: Armando Osma (colombiano).
Preparador físico: Oswaldo García (colombiano).
Preparador di keeper: Lorenzo Carrabs (uruguayo).



Borgetti: “México por ta e gran sorpresa”

RIO DE JANEIRO, - E delantero internacional Mexicano Jared Borgetti, del Bolton di Inglatera, a segura cu e selecció di su país por ta e gran sorpresa di e Mundial di Alemania-2006 y nan lo discuti e titulo. Aunke nan ta haya falta di e volante Cuauhtemoc Blanco den e



ekipo.

Borgetti kier meen cu México no ta favorito pa e Mundial pero igual e por

yega leu.

“A pesar cu nos ta entre e favoritonan, toch nos lo lucha pa e titulo”, Borgetti a subraya.

Según Borgetti, “ya nos a demostra un crecimiento den fútbol Mexicano”. México por enfrenta cualkier contrincante.

E 23 seleccionadonan di Australia pa e Mundial 2006



SYDNEY, --El Hlandes Guus Hiddink, seleccionador di Australia, a duna e nombernan di e 23 futbolista cu lo viaha pa Alemania pa disputa e mundial 2006.

Australia lo hunga e prome vuelta den grupo F, hunto cu

Brazil, Croacia y Japon.

E grupo di e 23 seleccionado: Keeper: Mark Schwarzer (Middlesbrough/ENG), Zeljko Kalac (AC Milán/ITA), Ante Covic (Hammarby/SWE)
Defensa: Lucas Neill (Blackburn/ENG), Stan Lazaridis (Birmingham/ENG), Craig Moore (Newcastle/ENG), Tony Popovic (Crystal Palace/ENG/D2), Michael Beauchamp (Central Coast Mariners/AUS), Mark Milligan (Sydney FC/AUS)

Centrocampista: Marco Bresciano (Parma/ITA), Tim

Cahill (Everton/ENG), Jason Culina (PSV Eindhoven/NED), Scott Chipperfield (FC Basilea/SUI), Brett Emerton (Blackburn/ENG), Vince Grella (Parma/ITA), Harry Kewell (Liverpool/ENG), Josip Skoko (Wigan/ENG), Luke Wilkshire (Bristol/ENG/D2).

Delantero: John Aloisi (Alavés/ESP), Josh Kennedy (Dynamo Dresde/GER/D2), Mile Sterjovski (FC Basilea/SUI), Archie Thompson (PSV Eindhoven/NED), Mark Viduka (Middlesbrough/ENG).

Zagallo: “Na Alemania ta Brazil contra mundo”

RIO DE JANEIRO,) - El coordinador técnico di selecció Brasileña, Mario Lobo Zagallo, a advitri cu e mundial di Alemania lo tin un pelea di Brazil contra mundo.

“Mi ta kere cu tur hende ta contra Brazil hustamente pasobra nos ta campeon ya



pa varios año.

Zagallo, campeón di mundo den cuatro ocasion: como hungador na Suecia-1958 y Chile-1962, como entrenador na México-1970, y como asistente di e técnico Carlos Parreira en EEUU-1994

Estrella y Dakota a parti punto

STA. CRUZ – Den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad diamars anochi, tabata tin e prome wega di play off valido di e campeonato AVB-SETAR 2005-2006. E playoff aki ta pa dicidi cual di e cuater ekiponan lo bira campeon di Aruba. E ekiponan ta Estrella, Dakota, Britannia y La Fama. E fanaticada cu a presencia e partido aki a kibra tur record pa e temporada aki. E wega a cumenza cu un velocidad basta halto. Combinacion bon coordina. Hopi atake di ambos banda den e prome mitad. Defensa lateral banda robey di Estrella tabata un poco lento, compara cu e agil puntero derecho Johnny Puriel di Dakota for di unda mayoria atakenan di Dakota ta bin. Tanto Estrella como Dakota a haya diferente oportunidad pa score pero falta di definicion. Na di 13 minuut di wega Dakota ta bin score e prome tanto via un atake riba hala drechi haciendo un voorzet cu ta resulta cerca Layo cu ta pone Dakota bay dilanti 1-0. Despues Estrella ta forma varios atake buscando e gol di empate pero no a logra. Varios hungador di Dakota mester a haya asistencia door cu e musculonan ta coy calamber. Resultado di e hopi esfuerzonan cu ta wordo haci. Tabata tin varios incidente cu a resulta den kaarchi. Pero no tabata su dia. Casi den final di e partido Estrella ta bin ta empata e partido.



Weganan di Futbol Olimpiada Escolar a continua

STA. CRUZ -- Diamars atardi tabata tin continuacion di torneo di futbol pa loke ta trata Olimpiada Escolar Betico Croes 2006.

Tabata tin wega riba tereno di Compleho Deportivo Frans Figaroa y tambe na tereno di Estrella na Papihon cual weganen tabata den categoria B mucha homber y tabata valido pa Copa Compa Leon.

Na Centro deportivo Frans Figaroa e prome wega tabata entre e muchanan di Colegio Pastoor Kranwinkel cu a derota e muchanan di Laura Wernet Paskel cu score di 4-0.

E di dos wega tabata entre Colegio Felipe B. Tromp cu a derota Colegio Laura Wernet Paskel cu score di 7-0.

E ultimo wega cu tabata tin riba tereno di Frans Figaroa pa e dia aki tabata entre Colegio Pastoor Kranwinkel cu a sa di derota e muchanan di St. Paulus School cu score di 2-1.

Na tereno di Estrella e weganen tabata como lo siguiente.

Prome wega e muchanan di Colegio Cristo Rey a keda empata 0-0 contra di Colegio Ora Ubao. E di dos wega tabata entre Rosa College cu a empata 1-1 contra di Colegio Ora Ubao cu score di 1-1.

E ultimo wega cu tabata tin riba tereno di Estrella tabata entre Colegio San Hose cu a cay venci contra di Colegio Cristo Rey cu score di 2-1.

Standing final pa e schoolnan cu a clasifica ta como lo siguiente. Den poule A, Colegio Felipe B. Tromp a clasifica na prome lugar, den poule B. Colegio Ora Ubao a clasifica na prome lugar, den poule C. Scol Basico Washington a clasifica na prome lugar y den poule D. Commandeur Pieter Boer School a clasifica na prome lugar.

Schedule pa proximo wega lo ta diasabra awor na Compleho Deportivo Frans Figaroa, unda cu pa 4:00 di atardi Colegio Felipe B Tromp lo enfrente Scol Basico Washington y despues lo tin otro



tremendo wega unda cu Colegio Ora Ubao enfrente e muchanan di Commandeur Pieter Boer School.

Esnan cu perde lo hunga pa di tres y cuater lugar riba e mesun fecha pa 6:30 di atardi, mientras

cu e ganadornan lo pasa pa e gran final dia 20 di Mei den Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Britannia ta derota La Fama 2-1 casi na final di wega

SANTA CRUZ--- Diaranzon anochi a tuma lugar e di dos wega di playoff semi final unda cu e muchanan di Piedra Plat, Britannia a enfrente e muchanan, speranza berde di Savaneta esta La Fama.

Ekipo di La Fama den campeonato regular a derota Britannia 2-0 y nan a empata na 1 ocasion.

La Fama a bin cu e mesun storia den e campeonato aki, purba score e gol di bay ariba prome pa asina purba hunga un mihor futbol.

Na di 11 minuut, ekipo di La Fama a bay den atake y a logra bay ariba cu score di 1-0 cu gol anota pa Adri Felipa.

E wega riba su mes, tabata bastante lento, no tabata tin mucho hugada rapido y tabata parce mas bien un wega di tactica.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score 1-0 na favor di La Fama.

Den di dos mitar, ekipo di Britannia a cuminsa toca e bala mas hopi cu den prome mitar, nan tabata busca e manera di penetra den defensa di La Fama cual ekipo tin un bon defensa.

Na di 14 minuut, ekipo di Britannia a empata e wega cu un tremendo tiro pa asina e wega bira 1-1.

Asina e wega a sigui desaroya caminda cu La Fama tabata bay bon den contra atake, nan a haya bon oportunidad pa score, pero no a logra.

E wega aki tabata muestra di lo a bay keda empata, pero casi den pito a bin un bruhamiento den defensa di La Fama, caminda cu Jonathan Lake a probecha esaki pa duna victoria na Britannia cu score di 2-1.

Asina tambe e wega a termina cu victoria pa Britannia. Diabierna awor lo tin otro bon wega caminda cu Estrella lo enfrente Britannia.

Despues di un mal trabao di parti di referee, Estrella lo subi tereno faltando dos di su bon hungadornan, pero lo tin otro na su lugar, mientras cu Britannia lo por tin un ekipo completo.

NOTA DI REDACTOR.

Mientras cu referee y linesman nan tabata bahando tereno, nos orea a capta con e tabata critica cierto redactornan, nan tabata bisa cu nunca nan a yega di haci deporte den nan bida, ki mishi nan awor ta skirbi deporte den corant.

Wel, no ta tur ora bo mester haci deporte pa bo sa algo di deporte, pasobra bo por tuma un estudio pa asina orienta bo mes riba cualkier tereno, tambe deportivo.

Un cos sit a sigur, ainda mi por corda di a mira e mesun referee aki participa den caminata akin a Aruba cu uniform di Healty Living Club y Bright Bakery, asina ta!, ban trece referee nan di Corsow pa asina kita duda cu por ta existi ya cu ta hole corrupcion.



Teo Taekwondo Center ta cla pa e di 7 campeonato abierto internacional di Tierra del Sol



STA. CRUZ – Teo Taekwondo Center ta informa e pueblo di Aruba y tur amante di e deporte di Taekwondo, cu tur cos ta cla pa e di 7 Campeonato Abierto Internacional di Tierra del Sol, Maltin Polar.

Nos kier a haci un invitacion na tur e institutonan pa an prepara nan atleta ya cu e nivel di e torneo aki ta hopi mas halto cu esun di aña pasa, ya cu mayoria di e paisnan cu ta bay participa ta tuma e open di Tierra del Sol como reto y preparacion pa e weganan Centro Americano cual lo tuma lugar den un para di luna despues di e torneo.

Paisnan invita lo ta Republica Dominicana, Puerto Rico, Merca, Venezuela, Peru, Surinam, Curaçao, Sint Maarten, Argentina y Trinidad & Tobago, Aruba.

Ya mayoria di e paisnan aki a confirma den tur categoria. Na mes momento nos kier a haci un aclaracion cu e evento aki a wordo logra pa e esfuerzo y boluntad.

Di cada alumno di Teo Taekwondo Center, cu dia pa dia y siman tras siman, nos tabata na Valero Santa Cruz, na Texaco Tanki Leendert, Texaco Wayaca, bendiendo rifa y cu e supervision di Aruba Taekwondo Association, cual pa di 7 aña consecutivo a duna apoyo na Teo Taekwondo Center.

Na tur e sponsornan cu nan a colabora cu Teo Taekwondo Center, ta manda un

gradicimento p anan colaboracion.

Tambe nos kier informa cu e evento lo tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz. Apertura lo bay ta dia 9 di Juni pa 7'or di anochi, despues lo bay cumenza cu e peleanan infantil. Dia 10 di Juni, lo sigui pa 10'or di mainta, lo sigui e peleanan di Junior y Adulto. Entrada lo ta Afls. 5,- y mucha te cu 5 aña ta drenta gratis.

Nos ta bay tin 10 pa 12 referee Internacional incluyendo nos refreenan local. Lo bay tin 2 ring y premacionnan lo ta medaya pa prome lugar nan trofeo pa infantil, junior y adulto.

Trofeo Best Team Internacional y National.

Best Male & Female y algun Premacion mas. Tambe nos kier a manda un danki na comision di subsidio ya cu pa 7 aña ta colabora cu e evento aki como un school ta organiza. Y tambe e seleccion di Aruba ta bay participa internacionalmente, pasobra nan ta bay representa nos pais.

Mas despues nos lo trece mas informacion riba e actividadnan di Teo Taekwondo Center.

COMISION DI MAYOR DI ST. DOMINICUS COLLEGE TA INVITA PA UN FUNWALK DI 5 KM

STA. CRUZ -- Comision di Mayor di St. Dominicus College ta invita nos Pueblo di Aruba y tur amante di caminata y en especial nos muchanan di tur school y nan respectivo mayornan pa un Fun Walk di 5 km.

E FunWalk aki lo tuma lugar diarazon 24 di Mei proximo y lo sali for di Bushiri Hotel y bay te na Costa Linda y bin termina bek na Bushiri Hotel. Orario di salida lo ta 6'or di atardi y ora pa registracion lo ta 5.15 di atardi. Tambe por registra di antemano na oficina di IDEFRE. E contribucion lo ta solamente 5 florin

pa persona. Nos ta pidi pa tur hende ta na tempo na e punto di salida.

Lo bay tin oportunidad pa gana bunita premio.

E fondonan cu genera durante e FunWalk aki lo wordo destina na un Playbackshow na unda e alumnonan di St. Dominicus College lo bay haya e oportunidad pa muestra nan talentonan den p.e. musica, baile etc. cual lo tuma lugar prome cu e aña escolar aki termina.

Comision di Mayor ta conta ariba participashon masal di tur e amantenan di caminata aki na Aruba.

TRAINING PA SPORT BOYS DIVISION HONOR

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Sport Boys ta pone na conocimiento di tur su hungadornan di futbol Division di Honor pa acudi na training diamars awor sin falta y na tempo pa por cumenza tempran. Sport Boys a keda na di 9

lugar, kiermeen nos tin cu hunga 6 wega mas contra 2 ekipo di division prome pa waak si nos ta keda den hoofdklas si of no.

Pues diahuebs 11 di Mei 2006 Sport Boys lo tin su prome encuentro contra Riverplate den Stadion

Guillermo Trinidad pa 8'or di anochi.

Ban defende e nomber di Sport Boys y lucha pa keda den hoofdklas un biaha mas.

Asina ta muchanan acudi na e trainingnan cu lo bay tin.

TREMENDO "CAKE SALE" DI S.V. VOLVOX PA DIA DI MAMA

STA. CRUZ -- S.V. Volvox ta invita henter pueblo di Aruba pa nan tremendo cake sale pa dia di mama.

Esaki lo tuma lugar diasabra awor na Colegio San Hose na Sta. Cruz.

E benta di bolo aki lo bay

cuminsa pa 9:30 di mainta y lo caba te ora cu tur bolo caba. Pues ya ta tradicion cu e organizacion deportivo aki ta haci e benta di bolo aki pa mamai.

Lo bay tin tur tipo di bolo, tambe quesillo, bolo di

frigidaire, pan boyo y mucho mas. Un y tur ta keda invita pa pasa check nan bolo y asina haci mamai feliz riba su dia.

Di awor caba S.V. Volvox ta desea tur mama un Feliz Dia Di Mama.

Ajax sack Blind despite Cup win



Ajax have sacked coach Danny Blind after just 13 months in charge, saying the club's technical staff had failed to reach their objectives. Ajax finished fourth in the Dutch league, 24 points behind champions PSV Eindhoven, but reached the Champions League qualifiers via a play-off. On Sunday Ajax denied PSV the double as they beat them 2-1 in the Cup final. Blind's predecessor at Ajax, Ronald Koeman, stepped down as Benfica coach at the weekend.

Injuries may force Berger to quit



Aston Villa midfielder Patrik Berger says he will quit the game if he suffers another injury-hit season.

Injuries mean the Czech international has only played nine times since joining on a free transfer from Portsmouth last summer.

"If I had to go through the same again next year, I'd think it was time to hang up my boots and go home," he told the club website.

"I know 33 is young, but football-wise I'm not the youngest any more."

Roeder free to take Newcastle job

Newcastle have been granted dispensation by the Premier League to appoint Glenn Roeder as manager. Roeder, 50, does not have the required Uefa Pro Licence but fellow Premiership clubs have agreed Newcastle can now appoint him on a permanent basis. Magpies chairman Freddy Shepherd said: "Should we wish to appoint Glenn as our next manager it is nice to know we have the support of our fellow clubs." The club will make an announcement on the manager's post next Monday. The Premier League had initially rejected Newcastle's request for dispensation last Thursday. But Shepherd lobbied his fellow chairmen and they voted in favour of Roeder being allowed to gain the correct licence while in the job. Roeder had previously enrolled on the course when he was struck down by a brain tumour in April 2003. He will begin his studies this June and will be qualified by the end of next season. The former Newcastle defender, who was in charge of Newcastle's youth academy, took over as caretaker manager at St James's Park in February



following the dismissal of Graeme Souness. In that time he has turned around the club's fortunes, taking 32 points from 15 league games and guiding the club into the Intertoto Cup with a 1-0 victory over Chelsea on the last day of the Premiership. Shepherd is now looking forward to another new era at the club. "We have enjoyed a positive end to the season and the staff, players and fans can all look forward to the prospect of European football again next season," Shepherd said. "We also have Alan Shearer's big testimonial game to look

forward to on Thursday." There has been opposition to the Premier League's decision from the League Managers' Association.

Their rules stipulate that applicants for any vacant manager's position should already have the necessary qualifications. Former Charlton manager Alan Curbishley, who is on LMA committee said: "Everybody signed up to these rules and that is the way it is. It's unfortunate that Glenn Roeder has got caught up in it all."

Tornadoes Tear Through N. Texas, Killing 3

One survivor said it was like a thunderstorm that "went crazy" as twisters ripped through rural North Texas overnight, reducing homes to concrete slabs and killing three people, including a boy cowering in the stairwell of his home. At least 26 homes were destroyed. Ten people were hospitalized and dozens of others were treated at the scene for minor injuries. A couple in their 80s were found dead in a destroyed mobile home in Westminster, about 45 miles northeast of Dallas, Collin County Fire Marshal Steve Deffibaugh said. A 14-year-old boy was killed in neighboring Grayson County when a chimney collapsed on the stairwell where he had taken shelter, authorities said. "It sounded like a regular thunderstorm, then it went crazy," said Cathy Dotson, who huddled on the floor of her Westminster home with her grandchildren

when the tornado hit Tuesday night. "I could actually feel my house move," Christy Adame, who lives a half-mile from the home where the elderly couple died, took shelter in a closet with her husband and two sons. When they emerged, she found her horse barn gone, one of her horses dead in a tree and the smell of propane so strong — and the risk of an explosion so high — that officials would not let a neighbor shoot his suffering cow, which had been impaled on a two-by-four. "Now I know what an earthquake feels like," Adame said. Collin County spokeswoman Leigh Hornsby said crews went door-to-door checking homes early Wednesday to make sure there were no more victims, and believe everyone was accounted for. The dead were identified as Paul Harris Newsom, 82; his wife, Mary Ellen, 80; and Colson Owens, 14. Deffibaugh said

the twisters took Westminster's residents "by surprise, totally unaware." The community of about 420 has no sirens, and the tornadoes hit too fast for the county's emergency telephone-notification system to respond, he said. National Weather Service meteorologist Alan Moller said at least two tornadoes hit. "I think it was the first tornado that killed three people," he said. "Then there was a larger tornado after that that probably did extensive damage."

The damage track was estimated at a half-mile wide and 6 to 7 miles long. Storms also raked Arkansas early Wednesday, toppling trees, damaging roofs and downing power lines. Students at a Little Rock junior high school were evacuated to a high school next door after a tree fell near fuel tanks. A FedEx truck was blown into the median of Interstate 530.

Chávez aumenta impuestos a petroleras



El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció que su gobierno buscará aumentar los impuestos y regalías que pagan las empresas extranjeras por la extracción de crudo extrapesado en la Faja Petrolífera del Orinoco en el sureste del país.

El mandatario aseguró que la aplicación del nuevo "impuesto a la extracción de un 33,3% implicará un incremento de la recaudación fiscal anual de US\$885 millones".

Agregó que con la modificación tributaria, el país obtendrá cientos de millones adicionales en 2006 y más de US\$1.000 millones en 2007.

"Vamos a crear un nuevo impuesto petrolero llamado impuesto a la extracción (...) equivalente a una regalía de un tercio, es decir, 33%", expresó el mandatario durante su programa de televisión semanal "Aló presidente".

Resaltó que actualmente las compañías -asociadas con el Estado- que operan en la Faja del Orinoco "sólo pagan un sexto de regalía" y producen alrededor de 620.000 barriles diarios. Asociaciones extranjeras La

empresa estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA) está asociada a cuatro proyectos con empresas extranjeras en la Faja, un lugar que tiene reservas de 235.000 millones de barriles de crudo pesado y extrapesado.

Estos convenios fueron firmados con Sincor, Hamaca, Cerro Negro, y Petrozuata; con la noruega Statoil; la francesa Total; y las estadounidenses ExxonMobil y Chevron. Actualmente las empresas pagan 34% de impuestos. "Vamos a llevarlo a 50%, pero para ello hay que modificar la Ley de Hidrocarburos", indicó el mandatario. Chávez también anunció que impulsará una reforma legal para incrementar el pago de impuestos a la extracción petrolera.

"Están ganando mucho dinero las empresas que están sacando petróleo en Venezuela", dijo el presidente. Los elevados precios del petróleo y el incremento de la recaudación tributaria han permitido que Venezuela desarrolle una serie de programas de asistencia a otros países de América Latina.

Pero el aumento en los

recursos también ha generado señalamientos de que el mandatario venezolano financia programas en el exterior con intereses políticos. ¿Nuevo desacuerdo?

Durante su programa dominical, que duró unas cinco horas, Chávez adelantó que considera la posibilidad de retirarse de un acuerdo comercial firmado en 1994 con México y Colombia, conocido como el Grupo de los Tres.

"Venezuela está estudiando la posibilidad, que es muy alta, de denunciar otro acuerdo viejo (...) que nos está perjudicando y beneficia a un grupito de empresas nada más", aseveró. "Estamos a un puntico de la denuncia del Grupo de los Tres para salirnos también de allí, porque nuestro rumbo no está en el Norte, insistimos está en el Sur", dijo el mandatario.

Recientemente, el gobierno venezolano anunció que se retiraba de la Comunidad Andina de Naciones por la firma de tratados de comercio unilaterales que establecieron algunos miembros del bloque regional con Estados Unidos.

El pez gordo de Bush



El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, describió a pedido de un diario alemán su momento favorito desde que asumió el mando en el 2001. "Yo diría que el mejor momento de todos fue cuando atrapé una perca de 7,5lb (3,4kg) en mi lago", afirmó el mandatario al periódico Bild am Sonntag.

¿Su peor momento? Los ataques perpetrados con aviones secuestrados contra Nueva York y Washington que mataron a unas 3.000 personas el 11 de septiembre de 2001. "En dicha situación lleva un rato antes de que uno entienda lo que ocurre", señaló Bush. "Diría que ese fue el momento más duro, una vez que tuve la imagen real ante mis ojos." "Soccer"

En la entrevista, publicada este domingo, el presidente estadounidense también habló de fútbol. Consultado sobre el próximo Mundial, que hospedará Alemania, Bush admitió que cuando él era joven el fútbol -o "soccer" como se lo conoce en EE.UU.- "simplemente no existía" en el lugar donde creció. Sin embargo agregó que "hay una nueva generación de estadounidenses que han crecido con el 'soccer'" y que "para ellos la Copa del Mundo es de gran interés y es el evento deportivo más importante del mundo". El mandatario también señaló que "algunos de nosotros, los viejos, estamos comenzando a entender lo importante que es el Mundial para todo el mundo". Irak En un momento más serio, Bush también dijo comprender por qué Alemania se opuso a la guerra en Irak.

"A los alemanes hoy día simplemente no les gusta la guerra... Y puedo comprenderlo".

"Hay una generación de personas cuyas vidas fueron completamente desaliñadas por una guerra horrible".

FORZA FEMENINO DI MEPTA ANUNCIA



CAKE SALE Y BENTA DI REGALO PA MAMA

FECHA: 13 DI MEI 2006

ORA: 10:00 AM - 3:00 PM

LUGAR: SEDE LIBERTADOR BETICO CROES

**NOS TA WARDA ABO Y FAMILIA
PASA UN FELIZ DIA DI MAMA**



Chaz Talent & Modeling School cu un tremendo show cultural

STA. CRUZ -- Diadomingo awor dia 14 di Mei 2006 Chaz Talent & Modelling School lo bay rindi honor na tur Mamanan di Aruba cu un Tremendo Show Cultural y hopi varia.

E Show aki lo tuma lugar den City One y lo cuminsa pa 4:30 p.m.

E Show aki tambe lo bay ta compaña pa un tremendo Show di Moda di e Boutique "Bugui", awor situa den Certified Mega Mall.

Tambe lo bay tin presentacion di Quincy Hasham y Elvin "Chiki Chiki" Croes. Tambe e grupo di baile di "Mamita's Chaz" lo bay sorpresa tur hende cu nan Bailenan Explosivo!

Den e Show aki tambe tur hende lo cera conoci cu nos representantenan pa

Republica Dominicana. Special pa e Show aki nos lo bay tin invitadonan Especial Internacional, Sra. Gladys Rodriguez, Directora di Agencia di Modelos Agnes di Republica Dominicana; y Sra. Mena Ayubi di "Radio Rumba" di nos hermana Isla di Bonaire.

Esakinan pa futuro presentacion di Grupo Chaz Dancers na diferente actividadnan Internacional.

E Show aki lo bay ta hopi anima. Tickets ta obtenibel cerca tur modelo di Chaz Talent & Modeling School aki na balor di Afls. 15,= en general.

Tur yiu, trece boso Mama bin disfruta di un Bunita Show, presenta pa e modelonan aki...

Menu special pa di dia Mama



APPETIZER

Pisca Tempera of Seafood Fritters
Sopi di Pesca Of Sopi di bestia chikito

ENTRÉE

Fish Aruban Style of Shrimps in Garlic
Aruban Dish
(Keri- Keri, Fish & fish Cake)
Ala Parilla Mix.
(Tenderloin, Chicken & Pork)

DESSERT

Pastry or Homemade Quesillo

Awg : 38.50 + 10% service charge.

Habri di 11.30am. - 2.30 pm
y 6:00 pm - 9:30 pm.

Reserva na tempo Tel : 5847718.



Representante di National Geographic a haci entrega personalmente di e potret ganador na Naomi Vonk ganadora absoluto di e prome competencia di fotografia “In My View”

Aruba un bez mas a sobresali den exterior y Aruba Tourism Authority ta hopi satisfecho cu esaki

STA. CRUZ – Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Check Point Color a organiza den luna di Oktober, un competencia di fotografia pa hobennan entre 12-17 aña.

E meta di National Geographic Traveler ta pa duna hobennan den Caribe e oportunidd pa expresa nan vision door di e lens di nan camara. Ki perspectiva mas bunita cu di un hoben cu ta waak su isla diferente na un adulto.

E interes pa cu e competencia na Aruba tabata uno hopi grande na unda cu e 25 miho potretnan a wordo escogi y manda pa forma parti na e competencia contra 20 otro pais den Caribe.

Aruba, ganador absoluto: Den luna di Februari Aruba Tourism Authority a ricibi e grato noticia cu Aruba a sali ganador absoluto den e competencia aki. Nos hoben Naomi Vonk di apenas 12 aña a logra e titulo maximo cu su potret cu el’a yama “Friends

jumping from the Pier”.

Ta di remarca cu Naomi desde e prome instante a mostra un entusiasmo enorme pa cu fotografia y a pone un meta su dilanti y a sa di logra esaki.

Premio grandi pa Naomi.

Como premio di e competencia aki, Naomi a gana un trip pa Washington DC y un camara digital. Den luna di Juni, Naomi hunto cu su mayornan lo ta viahando pa Washington DC pa asina disfruta di su premio. Tambe Naomi lo ta bishitando e cuartelnan general di National Geographic Society y lo haya e oportunidad di conoce mas di e ciudad di Washington y lo wordo guia door di un fotografo profesional di e tan prestigioso National Geographic Traveler.

Entrega di potret oficial:

Ayer tardi na Aruba Tourism Authority e representante di National Geographic Traveler, sra. Kim Connaghan a haci entrega di e potret oficial na



Naomi y asina felicita e hoben aki cu su logro. “E hobennan aki ta obviamente hopi pasiona cu nan isla y bo ta sinti e patriotismo enorme den nan potretnan. E potretnan ta ilustra un entusiasmo entre e hubentud di Caribe.” Esaki ta prome biaha cu e competencia aki a wordo organiza y e interes

tabata asina bon cu sigur esaki lo sigui den futuro.

Según Myrna Jansen-Feliciano, Directora di Aruba Tourism Authority: “Como Aruba Tourism Authority, nos ta sumamente contento di por brinda e oportunidad pa envolve e hubentud di Aruba

den cierto areanan di nos industria turistico, concientisa nan di e importancia y asina purba trece nan mas cerca di nos turismo.”

Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso di Naomi y kier a desee tur cos bon na Washington.

Frank & Betty Ultsh honra na Aruba Beach Club Resort

STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui pa e isla di Aruba Frank & Betty Ultsh cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivo. Sr. Frank ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e hendenan a keda cu un mente positivo. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Natalie den Engelse di ATA Y tambe e pareha honra y Izaira Pirela di Aruba Beach Club.



Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Un paar di hick na trabao of school por lagabo sinti cu bo a gasta bo tempo y energia. Sin embargo, e aspecto fuerte for di Júpiter ta sugeri cu bo no a gasta nada; e realidad ta cu e influencia di luna a crea e duda aki, cual por wordo releva. Number: 4, 19, 20, 27, 31, 44



Piscis: 21Feb.-20Maart.

Ta parce cu bo por dicidi riba nada awe, pasobra bo ta considerando tur e angulonnan di cada decision cu bo tin cu haci. Esaki ta debi cu tin un conflicto entre loke bo ta pensando y loke bo ta sintiendo, cu por causa stress na trabao of school, asina ta bay cu bo instictonan, Pisces. Number: 7, 13, 22, 31, 34, 48



Aries: 21Maart.-19April.

Cu un aspecto positivo entre bo planeta regente y Mercurio, actualmente den bo di dos cas, no solamente placa ta mustrando favorable atrobe, pero trahando un escema di placa por ta den bescindario. Mercurio lo aumenta bo habilidad di pensa y actua lihe, asinta tuma bentaha di dje. Number: 4, 6, 12, 24, 31, 45



Tauro: 20April.-20Mei.

Parce cu ainda bo ta fixia riba e idea di socialize y pasa pret awe; un biaha mas, trabao of school ta cay atras. Sinembargo, oportunidadnan ta cu bo no ta sintiendo cu bo no ta wordo aprecia na trabao of school na e momentonan aki, cu ta causando un preocupacion. Number: 2, 14, 18, 29, 33, 41



Geminis: 21Mei.-20Juni.

Un aspecto excelente entre bo planeta regente, Mercurio y Marte, cu actualmente ta den bo di dos cas (placa), kiermeen un dia yen di evento p'abo den termino di finanzas. E presencia di Marte lo dunabo e habilidad di tuma riesgonan calcula, a pesar cu probablemente lo bo gasta go ganashinan. Number: 8, 13, 23, 31, 42, 49



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Cu luna moviendo den Scorpio awe, bo tin e tendencia di ta mas "in touch" cu bo emocionnan. Luna por intensifica e mihor (y pio) di bo cualidadnan, pero haciendo algo pret por suavisa cualkier friccion potencial. Un palabra di advertencia: no gasta di mas. Number: 3, 10, 16, 25, 34, 41



Leo: 23Juli.-22Aug.

Un un peliger cu lo bo bay bira un tiki manipulativo awe, sea cu un amigo cercano, of cu bo mitad romantico, danki na Mercurio! Esaki ta probablemente debi cu bo ta purba di gana atencion of aprobacion di un persona, pero tin maneranan mas constructivo pa bo wordo nota, Leo! Number: 12, 15, 24, 36, 42, 48



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Un paar di aspectonan fuerte ta influenciando bo planeta regente, cu probablemente lo tin cu resigna nan mes cu e factor cu awe, bo ta na encargo! Purba y suavisa e beis, door di carga un pida sinta blauw pa lanta bo banda pasivo, Virgo! Number: 1, 7, 16, 22, 39, 43



Libra: 23Sept.-23Oct.

Luna ta moviendo for di bo signo awe, permitiendo bo gusto pa socialize y diverti a cambio. Bo tin cu disfruta di esaki, specialmente si bo ta sinti bo mes un tiki laaf na e momentonan aki, a pesar cu un trip pa un centro comercial pa busca e bisti special ey, lo por keintabo suavemente. Number: 5, 12, 29, 30, 45, 49



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Ainda mas desarojo den e banda di romance, pero e baha aki lo por ta mas na encargo! Ta posibel cu lo bo haya un oferta of un invitacion, pero danki na e luna den bo signo, e oportunidadnan ta cu lo bo no kier sinti bo mes mara awe. Simplemente corda di ta tactico ora cu bo rechasanan. Number: 3, 8, 14, 21, 33, 46



Sagittario: 22Nov.-21Dec.

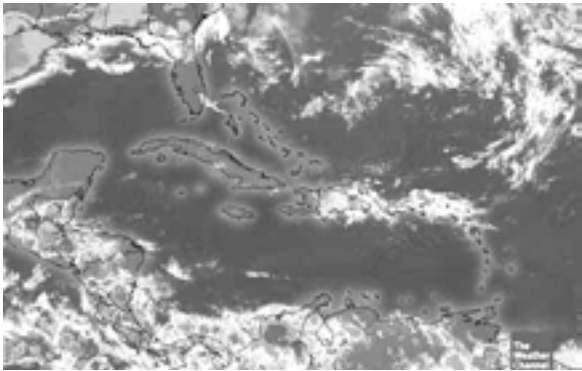
Awe definitivamente ta un dia pa mima bo mes, mientras cu e rutina diario probablemente tabata simplemente un tiki di mas p'abo. Den e ordo pa bo adapta pa planea un anochi di baño aromatico cu bela, sigui pa un massage den e ordo pa bo kita stress di e ultimo dianan. Number: 2, 17, 19, 28, 42, 45



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Parce cu bo a sufri un tipo di set back romantico, of bo a haya bo mes atraí na un persona cu bo ta timido pa revela bo mes. No worry mucho riba dje y simplemente rely riba bo habilidadnan pa encanta hende cu bo actitud sincero. Number: 6, 8, 15, 23, 31, 38

STA. CRUZ – Pa awe mainta, tempo lo ta parcialmente nubla. Temperatura lo ta 32° Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 19 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta 20% y maximo humedad ta 71%. Pa loke ta trata atardi, cielo lo ta parcialmente te completamente nubla, cu algun yobida local, posiblemente mas laat durante anochi. Temperatura ta di 27° Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 18 kilometer pa ora riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta 30% y maximo humedad ta di 82%. Salida di solo ta di 6’or y 16 di mainta y bahada di solo ta di 6’or y 57 di atardi.



Yorki

Ingrediente:

- 1 liber di Yorki (ta carni cabrito salgá)
- 1 tomati mediano
- 1 siboyo mediano
- 1 promenton mediano
- 2 diente di knoflook
- 2 cuchara di binager
- Manteca y azeta dushi na smaak



Preparacion:


E anochi prome cu ta bay cushina e Yorki, ta poné den awa p’e trek tur e salo. Ora ta cushina ta laba e Yorki bon y despues ta lag’é herbé bira moli. Den un panchi nos ta pone tur e specerijnan cu e manteca y e azeta dushi, na candela y laga nan smoor. Ora ta asina leu ta pone e yorki acerka y agrega dos cuchara di binager, y lage cushina un tiki. E Yorki aki ta baha bon cu su funchi y banana hasa banda di dje.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC			
1 <u>5259</u>	1 <u>2866</u>	1 <u>4883</u>	8780	2660			
2 <u>7957</u>	2 <u>6964</u>	2 <u>3456</u>	SUPER 4	SIGNO			
3 <u>9422</u>	3 <u>7208</u>	3 <u>9517</u>	4276	Capricornio			
LOTTO DI DIA							
LOTTO	11	12	24	27	32	Letter K	Joker 20
STO. DOMINGO							

**SOLO**
De Pueblo

Angelo & Thalia Toyias honra na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui pa e isla di Aruba Angelo & Thalia Toyias cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivo. Sr. Angelo ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e hendenan a keda cu un mente positivo.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e isla.

Riba e potret por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu e parehanan honra y tambe Sr. Rick di Marriott Hotel.

4 DI JUNI ANIVERSARIO DI GRUPO DI ORACION "AMOR Y PAZ" CU DIVINE WIND MUSIC GROUP

Lucas 12:49: "Mi a bin pa cende mundo na candela y Mi tin masha gana pa e candela cuminzá kima pa caba."

STA. CRUZ -- "Hesus ta bibo", ta expresion di tur hende cu participa den un concierto, asamblea of retiro di Amor y Paz y Divine Wind Music Group. Enfermonan ricibiendo sanacion y Spirito

Santo sintiendo su mes Dios mey mey di nos.

Riba dia di Pentecoste cu ta fiesta di bahamento di Spirito Santo riba e Iglesia di Hesus, nos lo tin un concierto pa

celebra e 15 aña di grupo di oracion "Amor y Paz" y 10 aña di Divine Wind Music Group. Lo tin testimonianan, musica y loke mas nos tur tin necesidad di dje, e amor di Hesus pa su pueblo. E

concierto aki lo tuma lugar dia 4 di Juni den Holiday Inn SunSpree Resort den "Las Palmas Ballroom" for di 5 p.m. – 9 p.m.

E amor di Hesus ta kimando den nos curazon mirando tur

su maraviyanan den e grupo Catolico aki.

Bin hunto cu nos y biba e alegria di ta un yiu di Dios. Cu e Dios di paz compaña nos tur.



Amigonan special honra na Tamarijn Beach Resort

STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como Bishitante distingui pa e isla di Aruba e siguiente bishitantenan cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivo: Paula & Michael Skehan, William & Donna Russo, Chester & Jaqueline White, James & Elaine Mackay, Warn & Beatrice Eldredge y tambe Pamela & Herbert Raines.

Sr. William ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e hendenan a keda cu un mente positivo.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e isla.

Riba e potret por aprecia Natalie den Engelse hunto cu e parehanan honra y tambe Yee Ting di Tamarijn Beach Resort.

Oferta special pa Dia di Mama



Nos tin den stock
B.B.Q Grill pa Afls 200,-
Made in Aruba
Yama: 9638182 of pasa
personalmente na
Hooiberg 92-E

ARUBA MODEL SEARCH 2006 TIN ATENCION DI HENTER ARUBA!

STA. CRUZ -- Siman pasa na Tele Aruba Canal 13 henter e pueblo di Aruba a sinta dilanti nan television pa por haya sa cual ta e modelonan cu a wordo elimina. E hurado a dicidi cu e modelonan femenino cu a wordo elimina di AMS2006 ya Yinet Arache, Edeline Werleman, Michelene Obispa y Jeanella Bronswinkel. Pa locual ta trata e modelonan masculino, e hurado a dicidi di elimina Andre Marin, Roel Oude Avenhuis, Stephen V.D. Biezen y Brian Centeño! E siman aki e publico televidente por a aprecia un programa entretenido di AMS2006 na Tele Aruba y por a mira partinan importante di e preparacion di e modelonan. Un programa di nivel hopi halto cu ta sumamente original y ta gosa di audiencia nacional!

Proximo siman e miembronan di hurado lo tin e difcil tarea di elimina 5 modelo femenino y 5 modelo masculino for di AMS2006. Di tur e mayor castings esun di proximo siman lo ta esun mas grandi, esaki mirando cu nan lo elimina un total di 10 participante. Aruba henter ta biba hunto cu e participantenan di AMS2006! Ya caba hopi ta esnan cu tin favoritonan y ta cruza dede pa nan keda den e evento. Definitivamente e programa aki a sa di ricibi tremendo "ratings" y ta e number uno programa mira aki na Aruba. Ainda tin hopi mas pa bay y ta di spera cu e programa di AMS2006 sigui den e tremendo rumbo y estilo cu e tin y asina keda entretene e publico Arubano cu un programa di nivel y sumamente creativo. Ya caba, pa otro siman diarazon na Tele Aruba, e cantidad di modelonan lo baha pa un total di 23 modelo femenino y 23 modelo masculino. Esaki ta significa cu e evento ta yegando cerca na completa e grupo oficial di 20 modelo femenino y 20 modelo masculino.



KOWLOON

- CHINESE RESTAURANT -

Mother's Day Menu

Appetizers:

Egg Roll or Shrimp Cocktail

Choice 1

Medallion of Tenderloin

Served with a Spanish Sauce.

Fried Rice, Mixed Salad, Plantain

Afls. 27,95

Choice 2

*Kowloon Special Teriyaki
Combination of Shrimps and*

*Chicken Breast with
Mixed vegetables*

Plantain, Fried Rice

Afls. 28,95

Mother's Day Special Dessert

Mother's Day Special Champagne No Substitute – 15% Service Charge

Crystal Casino awor tin un Ford Mustang color corra como premio

STA. CRUZ – Ayera mainta a tuma lugar e cambio di auto den Crystal Casino. Manera ta custumber, e proceso aki a bay na un forma masha cuidadoso, haciendo uso di ekiponan special pa baha e Ford Mustang V-6 color preto abao for di e di dos piso di e mall. Unabez cu a baha e Ford Mustang preto, a subi e Ford Mustang GT color cora. Particular na esun nobo aki ta cu e tin aplicacionnan color “chrome” den dje, specialmente na e macrheemnan. Mariano Arends, den representacion di Crystal Casino a tuma e yabinan di e auto nobo aki for di mannan di Juan David Yrausquin di RE Yrausquin & Sons. Esaki ta di e cuater Ford Mustang cu Crystal Casino ta rifando bao di e hungadornan di slot-machine di auto den un corto tempo. Apenas e weekend di pasco aña pasa a gana e prome, despues di dos siman a bolbe gana e di dos y ata awor na Mei a gana e di tres. Ta cuater auto di soño di hopi hende a entrega den no menos cu cinco luna di tempo. Mariano Arends a sigura cu mas nan hunga e machinenan aki, mas auto lo keda entrega pasobra e machinenan den Crystal Casino ta “Hot”.







Feliz dia di Mama

Kiosko situa de Royal Plaza

Famianan a disfruta banda di lama den dianan di fiesta

STA. CRUZ – Den fin di siman di aña di La Reina, famia Hernandez y Ras a celebra en grandi banda di lama. Hopi tabata e weganan cu a ser hunga caminda a ser comi en grande pa esnan presente. Riba e portet por mira momento cu famianan ta hisa flie y a haci diferente tipo di atraccion pa esnan presente.



Graduacion di Medwin Croes

Hopi pabien ta bay pa Medwin Croes, kende a slaag na Hogeschool Rotterdam, pa Bachelor iin International Business – Logistics. Hopi pabien di su mama Ruth y tata Mario, su rumannan Janine y Mayoongi. Su sobrinonan Cito, Brandon, Mareus y Mandrew, muy en especial di Darline Falcón.



Hiep Hiep Hoera

Awe ta cumpli 3 aña e prinses di cas, MARIA –CLARA MEDINA. E ta ricibi felicitacion di parti su mama Lisette, 3 rumanan Lee-Ann, Brooke y Ransiel. Tambe di su wela y welo, tanta, omo y primanan. Niña Linda, pasa un feliz dia.



FERIA DI ALEGRIA di Aruba Lions Club

Aruba Lions Club cu otro grandioso feria: FERIA DI ALEGRIA.

STA. CRUZ -- Aruba Lions a proclama e aña Lionistico aki, como aña di entre otro di educacion. Esaki ta e motibo tambe, pakico nos ta poniendo mas enfasis riba school. Enbez di haci donacion na school, nos ta ofrece nan durante e feria aki, oportunidad pa nan mes recauda nan propio fondo. Mayoria di e tentnan lo ta disponibel pa tur school cu ta desea di participa.

Cu meta pa sigui recauda fondo pa yuda esnan den mas necesidad y duna pueblo e oportunidad pa pasa un rato ameno den compania di famia y amistadnan. Aruba Lions Club un biaha mas ta organiza otro tremendo feria dia 2, 3 y 4 di Juni proximo.

Diabierna y diasabra e feria lo ta habri for di 6'or pa 12'or di atardi y diadomingo e lo ta habri for di 11'or di mainta te 10'or di anochi.

Ta bay tin diferente wega den e feria aki, manera; cobamento den bari, touwtjes trekken, tira douw, tira ficha, voetbal, balance ball, basketball, roulette, shooting gallery, e famoso spookhuis, careda di cabayetc. Un sin fin di wega pa mucha y hende grandi.

Manera custumber nos lo tin un bar y un cashina bon surti, cu cuminda y snack, manera barbeque, pastechi, croket, batata hasa, pop corn y mucho mas. No lubida riba e tent di bolo. Lo tin sorpresa na granel.

Premionan atractivo pa tur hende. Ademas nos lo tin carousel disponible pa e chikitinnan. Bini uno, bini tur, bin pasa rato ameno y sigur, bin kita poco stress y yuda ALC alvez recauda fondo pa esnan den mas necesidad.

Musica lo ta ana encargo di Miniteca Genie.

Aruba lo ta di fiesta un biaha durante e fin di siman 2, 3 y 4 di Juni den Entertainment Center.

Feria, Feria y mas Feria di Alegria di Aruba Lions Club.

Personanan di contacto ta:

Tendo Boekhoudt: 593-8018; Jaime A. Mata: 594-1940 y

Claret Lopez: 594-3061



Special Gift in a balloon
For Mother's Day

*Happy
Mother's Day!*

GIFT IN A BALLOON uncluyendo 5 articulo:

1. CD Telenovela Antes
2. CD Baladanan di aña 70
3. CD Baladanan di momento
4. DVD Concierto inolvidabel di Rocio Durcal
5. Peluche di I LOVE MOM

Tur esaki pa Afl.175,00 so

Bo por trece bo mesun regalo y nos lo décor'e pabo den un balloon 'special'

Yama tel. 588-7230 pa reserva dibo!

Situa na Cumana 84

www.cdandmorearuba.com

Habri: Dialuna pa diasabra:

10:00 am – 8:30 pm



Tin mester

HEALTH COIFFURE ROYAL
 Mester di empleado
 Arubiano urgente of
 firma liber cu 5 aña di
 experiencia y cu por papia
 Papiamento
 Por yama Tel: 5853279 of
 5858765
 Sero Biento 3

Ta Bende

Un bicicleta den bon
 condicion segunda
 mano F200,-

Un micro wave 800
 watt nobo nobo
 F250,-
 X-Games
 Tel: 5608824

Ta Bende

Un carseat di baby
 casi nobo 65 Florin
 Tel 564-7401

Texas ta

Carpinte Fini cu
 experiencia
 Pa traha mueble di
 proyecto
 Pa mas informacion
 pasa personalmente

Ta Huur

Un apartamento na
 Macuarima
 Santa Cruz
 F600,- pa luna

Pa mas informacion
 jama 5616650

TaBende

1 Frigidaire 18.5 cubic feet	F350,-
1 Bunkbed di metal (preto)	F250,-
1 Television 19 inch	F200,-
1 Toaster (di 4 slice)	F 30,-
1 Set di Intercom (2)	F 75,-

Pa mas informacion jama Tel: 740-2973
 9AM-1PM of despues di 5PM

TaBusca Ur-

Un pelikero(a)
 profesional
 Un Barber
 Pa informacion yama
 na:
 5839877 - 9627614

TaBusca

CUSTOM CONTRACTOR
 1 Pipe Fabricator
 1 Welderdo A
 Pa mas informacion
 y aplicacion pasa na
 Amsterdamstraat #3

Ta Bende

Un wandmeubel y un
 carseat casi nobo
 Tel 5647401

Ta Bende

Un trailer grandi riba
 4 wiel
 F1500,-

Telefon: 5616650

Ta Bende

1 NISSAN SENTRA
 EX SALLOON
 AUTOMATIC 1996
 1 NISSAN PICK-UP
 STANDARD
 TUR DOS PA F6000,-

PA MAS
 INFORMACION JAMA
 5847809

Ta Bende

Pick up Diesel Isuzu
 2003 D-cabin
 Mcreeems color blanco
 Prijs discutibel
 Tel: 5673855

TaBusca

GARCIA WELDING
SAVANETA 195-C
 2 Cross Crafter
 2 Auto Monteur
 7 Welderdo
 2 Pipe Fabricator
 1 Welderdo A
 1 Proyect Engineer
 2 Pipe Fitter
 Pasa personalmente pa yena
 application.

Tin mester

un body man cu experiencia
 cu por prepara y spuit auto
 y cu ta interesa pa traha cu
 contract

Interesadonan por yama
 5646791 of 9664370



"Tin hende ta wak algo cu ya tey y ta puntra dicon. Ami ta wak cosnan cu no tey te ainda y mi ta bisa dicon no?", George Bernard Shaw

TA BUSCA: HENDENAN CU VISION

A peticion general AESX PLATFORMS A.V.V. promotor di e "Private Placement Exchange PPDAQ" (www.ppdaq.com) lo bai tene un anochi di informacion pa interesadonan riba su:

**MERCADO DI CAPITAL ELECTRONICO:
 INVERTI LOCALMENTE CU VISION GLOBAL**

Bin scucha entre otro con abo lo por bai:

1. Recauda fondo pa logra bo idea of proyecto comercial, crece bo compania of cumpra otro compania;
2. Duna empleadonan y inversionistanan cualifica oportunidad pa participa den bo compania;
3. Inverti na Aruba den companianan cu ta registra riba e mercado di capital electronico.

Lugar: ATIA Building, Pedro Gallegostraat 6, Dakota
Fecha: Diahuebs - 11 di Mei 2006
Horario: 8:00 PM. Lo tin un brindis chikito despues pa por combersa informalmente y haci pregunta.

AESX PLATFORMS, www.ppdaq.com • Email: jan.lamboos@aesx.com
 Tel: +297-73PPDAQ (737-7327), Oranjestad, Aruba D.W.I.

**SOLO DI PUEBLO
 TIP LINE
 593-7390**



Let's Go to GRAMMYS
Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!
 Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

CLASIFICADO

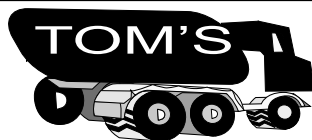
Ta ofrece

Un bon miniteca pa anima
bo fiesta sea ricibimento,
bautismo, bruid y otros.
Jama7449117 puntra pa
henry di miniteca Extreme

Ta Bende

Un Hyundai "Santa Fe"
Bouwjaar 2003
±40.000 km cori
Standard
Prijs: Afls. 35.000,-
Tel: 7417712

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento

Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 / 567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna
pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla,
drecha y spuit auto.
Prijs economico

Tel. 9641721 of
5880955

Ta Bende

Un hotdog stand cu wiel
Full Equipped NOBO NOBO
Nunca usa
Afls. 2000,-
Bon deal
Pa informacion yama
5641199 of 5936958

Nos por bende

Buscando benta pa
bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Pa Chica Pos y
Habri Tuberia



Johnny Dijkhoff
Cell:592-5460
Tel: 586-2633

Ta Bende

Un electisch
breastpump pa 50
florin
Casi nobo marca
Gerber
Pa informacion yama
na 5647401

For Sale

American Bulldog pups
Male/Female

Labrador pups
Male/Female

Cel: 5939105

Doño ta

Cas 2 kamer - 2 baño
Ponton. Central cu Playa.
Yama: 5658387

Ta Bende

Un Nissan Almera 2004
21.000 KM cori
Prijs: Afls. 24.800,-
Pa informacion tel:
5651307 of 5675198

**SOLO DI PUEBLO
TIP LINE
593-7390**

Mika Food

Tin mester di
Keuken-helper
Sasakiweg 52
Tel: 587-0056 /

Ta Bende

Un boto peñero
Bouwjaar 2003 (25-35)
Prijs Afls. 12.500,-
Tel: 5856607 -
5641076
Adres: Papilon 99

Ta Bende

Pick up Diesel Isuzu
2003 D-cabin
Mcreeks color blanco
Prijs discutibel
Tel: 5673855

Ta Bende

Time Share na La
Cabana siman 40. Ta
core di diahuebs pa
diahuebs, cumisamento
di Oktober, ta cai
parcialmente den
Oktober vakantie. Prijs ta
discutible.
Pa informacion
Cel. 561-6758

Ta Busca

Un app/cas pa dia 1e
di Juni
E MESTER ta di 2
kamer
tel 5610589 of 564-
7401

Ta Bende

A caba di yega fresco for di Merca, cuminda di cacho di hopi
bon calidad na saconan di 40lbs pa solamente Afls. 36,50 y
tambe sazonan di 50lbs pa solamente Afls. 42,50.
Cuminda di lora, wacamaya y prikichi, e famoso Zonnepitten.
Cuminda di Cabay, Alfalfa Pellets y tambe cubes. Maishi henter
y kibra di 55lbs pa solamente Afls. 18,75.
Pasa cerca nos na:
Canastito Farm Supply N.V.
Situ ana Santa Cruz 2-Q
Tel: 5859654

Glen's Palce

Tin mester di keuken-
helper
Pasa na Tanki Leendert
106
Puntra pa: Glen Fun
583-9705

Ta Bende

Un carseat pa baby
den bon condicion
Please yama 564-
7401
50 Florin

Ta Bende

Un wandmeubel
lichtgeel casi nobo 3
luna bieu
Prijs ta discutibel
Bel mi na 564-7401

*Hair & Beauty
Salon
Fari-Des*

Adres: Macuarima 107-C

Tel/Cel: 5639087 /

5662933

Highlights

Straight

Tiña

Corta Cabey

Manicure

Pedicure

Blow

Peeling

Therapie and Body

Massage

Oferta di siman

Carmen BeautySalon
Limpieza facial Afls. 50,-
Manicure/pedicure Afls. 45,-
Makiyahe Permanente Afls. 100,-
Highlights Afls. 50,-
Massage Afls. 50,-
Corta Cabey Afls. 20,-
Adres: Santa Cruz 36 Cel: 5632019
Nos ta habri di dialuna te cu diasabra 8'or y mey di mainta te cu 7'or y
mey di anochi.
Diadomingo 10'or y mey di mainta te cu 2'or di merdia.

Ta Bende

Un Frigidaire Kelvinator
Dos porta AM
Un Daewoo Airco 110V
w/u
Un Trane Split Unit
24.000 BTU
Yama telefon: 5858072 of
5672116

For Sale

2001 Dodge Dakota
Crew Cab V-6
Automatic
A/C Good Condition
Cel: 5680103

Pa Gruponan Folklorico,
Deportivo, Musical y Cultural



Pa bo ta bon y bunita representa
Den coloran di nos bandera di aruba

CLASIFICADO

Tarot Readings

Pa un cita por fabor
yama 7469000

Vibracionnan en
general di AMOR, FE,
CERTEZA Y FORZA
DI VOLUNTAD

Special Auto Sales tin na

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

TA Ofrece

Bo ta buscando
un lugar pa haci
fiesta?
Dia 20 di Mei,
2006.
Yama Cel:
5681662

Ta Bende

Un airco window unit
Panasonic 8.000 BTU
Un airco window unit
Daewoo 8.000 BTU
Un frigidaire Kelvinetor
dos porta
Pa mas informacion yama
tel: 585-8072 / 567-2116

Ta Bende

Labrador Pups
American
Bulldog pups
Pa informacion:
5939105

Computer Les

* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro



Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Wifreht's Bar & Restuarant

Tel: 966-0510/567-7088
Buena musica, ambiente latino y cuminda
colombo / peruana.
Diabierna y Diasabra Happy hour 6-8

Ta Busca

Dilailah Beauty Clinic
Un pelukera completo cu
experiencia
Esun cu ta interesa,
por yama for di 8'or di
mainta en adelante na
Cel: 7303327 / 7370101

Yuwana Sports- bar & Comedy

**Yuwana Sportsbar &
Restaurant N.V.**
TA BUSCA

Un 1st Cook

Tur hende cu ta aplica
mester tin experiencia.
Pasa personalmente
na Oficina na
Crijnesstraat 8 of yama
na telefon 5848283

Tin Mester

Mas Construction General
Tin mester di 2 Gipser

Pa mas informacion yama:
7329462
Lucianitastraat 6.

Tin Mester

Konstruktiva & Design
N.V.

Palm Beach 33-B
Tin mester di
2 Tegelzetter
2 Carpinte

Pa mas informacion yama
na: 5866281 of 5861306

Ta Bende

1 set di sala Ratan
1 set di comedor
tur dos set ta 1 aña
biew
Pa mas informacion
por jama na telefon
5615779

Ta Busca

Matos Cleaning &
Contractors
Ta busca metselaar.
Por Acudi na Mahuma
26-B
Tel: 560-5184

Ta Bende

Pa motibo di biahe
Ta bende un Toyota
Corona '94 den super bon
condicion
Automatic, Airco, CD
Placer, Alarm, McReem
size 16
Cu nummerplaat, gekeurd.
Prijs Afls. 8500,-
Pa informacion yama
5662251

Rib- King

Diasabra y Diadomingo
11'or y mey di mainta pa
7'or di anochi
Awor den edificio di
Avon – Eagle
Rib – Beef – Chicken
– Fish - Burgers

Clasificado Popular Afl. 10.00 pa 3 dia

**Trece bo clasificado
prome cu 7 or di anochi na
oficina di Solo di Pueblo situa
na Top 95Fm
Huur bo apartamento, bende bo
auto, busca trahador cu
Solo di Pueblo**

Te Koop / 4 Sale

Wegens overkompleet/surplus
1x vaatwasser GE "Nautilus" nieuw en nooit gebruikt
(inbouw)
1x Dishwasher GE "Nautilus" new & never used.
(Internal)
1x TV Daewoo 27' (kleur: grijs) nieuw en nooit
gebruikt
1x TV Daewoo 27' (color: gray) new & never used.
Voor/for info. Plse call: 7420561.



Let's Go to GRAMMYS
Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!
Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima



Samuel Curie

Gradicimento ta bay pa Verpleegster y brodernan di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan atencion durante enfermedad, na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico. Un danki ta bay tambe na nos famia y tur esnan cu a duna nos sostén durante e momentonan dificil aki.

Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa dos santo sacrificio di misa:

Diahuebs, 11 di Mei, 2006.

Diabierna, 12 di Mei, 2006.

Tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Sero Blanco 49 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiaña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di prome aña di fayecimento di nos defunto stima:



Emilia Danies

Diabierna, dia 12 di Mei, 2006, pa 7'or di anochi, na Misa San Francisco na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Concierto "Canto pa Mozart" di Tica Giel dia 27 di Mei den Cas Di Cultura

STA. CRUZ -- Despues di dos concierto cu cancionnan popular cu tabata completamente "sold out" y despues di a ricibi hopi comentario cu ta desea di tende tambe e parti clasico y opera di Tica, Tica ta brinda Aruba e concierto "Canto Pa Mozart". Esaki ta relaciona cu 250 aña di nacemento di e genio Wolfgang Amadeus Mozart.

E concierto aki Tica a presenta caba na Curaçao na comienso di aña, como cu Curaçao a desea pa duna Tica e honor pa presenta e di 100 concierto den Belle Alliance.

Compara cu e presentacionna Curaçao, Tica lo amplia e repertorio di dia 27 di Mei cu obranan manera motet "Exultate Jubilate" cu tin como final e famoso "Alleluia".

Tambe lo bin acerca riba e

programa algun di Mozart su canticanan mas conoci y arianan for di diferente opera.

Hunto cu Tica lo ta riba escenario e musiconan profesional Armand Simon, Hester Matthijse y Tica su coro femenino, mixto y di hobenan "Den Harmonia" cu pa e anochi aki ta bao di direccion di Maybelline Arends.

Durante Tica su carera semper el a wordo compaña cu piano pa musiconan grandi di Antiyas y Hulanda (e.o. Wim Statius Muller, Jan Slothouwer y Thom Jansen) pero su sueño tabata semper un pianista Arubiano.

Pesey e concierto aki tin hopi significacion pa Tica, ya cu prome biaha den su carera di solista clasico e ta wordo compaña na piano

pa un otro Arubiano esta Armand Simon.

Segun Curaçao y Europa e parti mas fuerte y admira di Tica ta e parti Opera/Clasico. En corto por conta tambe:

Pa su examen di admision pa e aña preparatorio na Muziek Pedagogische Academie na Alkmaar Tica a canta dos cantica di Mozart.

Pa por a haya admision pa e seccion di Opera na Sweelinck conservatorium na Amsterdam, Tica a canta e aria grandi "Ach ich liebe" for di e opera "Die Entführung aus dem Serail" di Mozart.

E papel di opera cu Tica a haya pa canta hopi biaha na Hulanda tabata esun di e Reina di Anochi den e opera "Die Zauberflöte" (E flauto magico) di Mozart ya cu su voz ta ideal pa canta composicionan di Mozart, en especial e composicionan cu tononan hopi halto.

Pero pa Tica e punto culminante den su carera clasico lo ta e gran anochi aki, e momento cu e canta pa prome biaha den su bida dos cantica di Mozart na Papiamento cu sr. Hubert Booi a traduci specialmente pa Tica.

Pamediodiecomposicionan inmortal di Mozart, Tica su voz lo hinca e publico presente den sala di Cas di Cultura completamente den un ambiente relaha clasico. Kaarchinan pa adulto ta 25 florin y pa mucha ta 15 florin y ta obtenibel na e lugarnan di custumber esta UNOCA (den edificio Cas di Cultura), Van Dorp (Dakota), Esquire (San Nicolas) y Wacamaya Lottery (Boegoeroei).

Gradicimento y Invitacion

Yiu, rumannan y demas famita ta gradici tur persona cu a demostra atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Anita Boekhoudt-Boekhoudt

Gradicimento ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na dr. Benjamin Croes, staff y personal di dr. Horacio Oduber Hospital. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita boso pa tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera, riba dianan: Diahuebs, 11 di Mei, 2006, pa 7'or di anochi Diadomingo, 14 di Mei, 2006 pa 10'or di mainta Diarazon, dia 17 di Mei, 2006, pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Ayo 49-B.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Boekhoudt-Boekhoudt.

Gradicimento y Invitacion

Yiunan Maria y Jose Gomes, rumannan y demas famia, ta gradici tur hende cu a demostra atencion y sosten durante tur e momentonan dificil cu fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Jose Gomes



Gradicimento ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na dr. Kennedy pa su atencion, sra. Mercedes Andrade y sra. Lima Dijkhoff. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita boso pa dos Santo Sacrificio di misa na Misa San Francisco na Playa riba dlanan: Diahuebs, dia 11 di Mei, 2006, pa 7'or di anochi Diadomingo, dia 14 di Mei, 2006 pa 8'or di mainta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Con profundo dolor en nuestros corazones, pero dandole gracias al Señor por todo lo que represento en la vida de cada uno de nosotros
Ha fallecido inesperadamente:



Sr. Victor Hugo Cruz Guzman

En nombre de su madre: Alicia Bernal en Colombia

Su esposa: Maria Soraida Cruz Aguirre en Aruba

Sus hijos:

Victor Hugo Cruz Jr. en Colombia
Juliet Milena Cruz en Colombia
Liliana Marcela Ganados en Colombia

Sus hijos:

Catherine Milades Cruz en Aruba
Ashline Victoria Cruz en Aruba

Sus hermanos:

Williams Cruz en Colombia
Olga Cruz en Colombia
Carlos Cruz en Colombia
Mary Cruz en Colombia

Sus tios y tias, primos y primas, sobrinos y sobrinas, amigos y amigas en Colombia y Aruba, el Consulado de Colombia en Aruba, la Asociación Amigos de Colombia, La Colonia Colombiana, sus compañeros de trabajo.

Invitan al acto fúnebre el cual tendra lugar el dia Sabado, 13 de Mayo, 2006, a las 4 PM saliendo de la Iglesia Inmaculada Concepción en Santa Cruz, para el cementerio catolico en Santa Cruz.

Los restos mortales reposaran desde las 2 de la tarde en la Iglesia Inmaculada Concepción.



AKASHA ANGELINA VROLIJK

GRADICIMENTO Y INVITACION

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y cu a yama nos.

Un danki di curazon ta bay na staff y personal di: Dr. Ho-Kan-You, Dr. Horacio Oduber Hospital, tur e pediatranan, ambulance y air-ambulance, St. Elizabeth Hospital Curaçao, Pietersz Guesthouse II, Wit Gele Kruis, Fysio Care, Ad Patres, Iglesia Sagrado Curazon, Koolmans Flowershop.

Alavez nos ta invita pa tres Santa Sacrificio di misa dia: 11 Mei 2006, 12 Mei 2006 y 13 Mei 2006 pa 7'or di anochi na misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Koshema, Ramses y Keanu

AKASHA

Akasha ami yama
Dios a dunami mi alma
Cortico mi curazon a bati
No mucho mi wowonan a habri
Pero toch tin un berdad cu ta bisami
Cu tin hopi hende cu ta stimami

Awor cu mi a bay laga mundo
Awor cu nos no por ta hunto
Dios tin pami un consuelo
Cu nos lo topa bek den cielo
Y sigui biba tur dia
Manera un famia den harmonia

Asina prematuro mi aparece
Demasiado tempran mi a desaparece
Separacion ta trece asina hopi dolor
Pero nos por siña alivie cu hopi amor
Lagami no ser recorda como un perdida
Pero un experiencia mas den nos bida

Oracion pa awe diahuebs, dia 11 di Mei

.... Esun cu ricibi
un hende cu *Ami a*
manda, ta ricibi *Mi*
mes (Juan 13,20)

Nos ta cita for di
Piskado: "Sin duda,
nos actitud mester ta
otro. Hesus ta muestra
nos cada bez cu nos
mester ta humilde.
"Un sirbido no ta mas
halto cu su shon, ni
un menahero no ta
mas halto cu esun cu a
mand'e" (Juan 13,16)

Nos ta humilde?

Nos ta sinti nos mes
mas cu otro ruman?
Rumannan, nos mester
mira Hesus den cada
un di nos pasobra
cada un di nos ta
un personificación
berdadero di Hesus.

Amor rumannan, amor
ta loke ta tipifica un
cristian. Sin amor nos
no por nada y nos
no ta nada. Animo
rumannan, ricibi tur cu
toca bo porta y duna
nan amor, pasobra ta
Hesus bo ta ricibi.

Oracion: *Dushi*
Hesus, Bo ta grande
y misericordioso. Un
bez mas Bo ta duna
mi e bon ehempel.
Ta na ami, pa mira
Bo den mi prohimio.
Yena mi curazon cu
amor Hesus y laga
mi transmiti esaki pa
cada un cu mi topa
riba mi caminda.
Danki Dushi Hesus.
Amen.

"Laga tur locual ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual ta rondona mi ta bunita, laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa."

(Cado Wever)

Cu hopi tristeza na nos curazon, nos ta participa cu, despues di un lucha largo y balente, a fayece cristianamente na edad di 54 aña na Cape Coral, Florida, U.S.A.:

Sra. Maria Nicomeda Espinoza-Vrolijk, cariñosamente yama Mary



Na number di:
Su esposo: Manuel Espinoza

Su yiu: Enmanuel (Mikey) Espinoza

Su mama: Sra. viuda Leoncita (Chita) Vrolijk-Koolman

Su rumannan:
Angel y Philomena Vrolijk-van der Linden
Pedro (Fefe) y Emilia Vrolijk-Henriquez
Martha y Jaime Perez-Vrolijk
Guillermo y Martha Vrolijk-de Cuba
Frida y Ifraim (Frem) Henriquez-Vrolijk

Su omo: Bruno Koolman y famia
Su tanta: Dionisa Koolman y famia
Omo di respet: Juan Flores y famia

Su swanan y cuñanan:
Filomena y Jose Ernesto Gutierrez
Raul y Zoila Espinoza
Sebastiana y Santiago Reyes

Su sobrino- y sobrinanan:
Yvette y Dario Herrera y yiunan
Jessica y Oscar Maduro y yiunan
Ginette y Gregory Maduro y yiunan
Nathalie y Ronald Cino-Perez y yiunan
Ludmilla y Eric Teepe y yiu
Meredith Vrolijk
Jimmy Mitchell Pérez
Ezzedean Vrolijk
Gabriel Pérez
Vanessa Vrolijk
Vernon Vrolijk
Melody Henriquez
Christian Gutierrez y esposa
Wilmer Gutierrez y esposa
Jennifer Gutierrez
Karina Espinoza
Arely Reyes y famia
Mercedes Reyes y famia
Paula Reyes y famia
Azucena Reyes y famia
Harlen Reyes y famia
Fredy Reyes y famia
Lenin Reyes y famia

Madrinanan: Everona Croes y Lika Maduro

Padrino: Leonardo Henriquez
Ihanan, comer- y compernan, prima- y primonan, amiga- y amigonan y demas famia Espinoza, Vrolijk, Koolman, Perez, Henriquez, van der Linden, de Cuba, Maduro, Herrera, Teepe, Cino, Croes, Yarzagaray, Geerman, Kransen, Werleman, van Hoof, Rollock, Gutierrez, Reyes, Flores, Santana y demas famianan, conocinan y amistadnan na Aruba, Merca, Honduras y Hulanda.

Dia y ora di entierro, cual lo tuma lugar na Aruba, lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Savaneta 167

Ad Patres Funeral Home Gradicimento / invitation

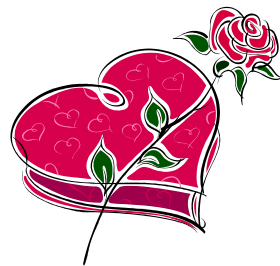
The family of the late Rene Alberto Jack, wishes to convey their sincere thanks for the kind expression of sympathy in their recent great lost.

Your thoughts and efforts to our family were greatly appreciated.

We deeply appreciate all those who sent flowers, a sympathy card, came by personally, called with the kindest words or just simply thought of us.

A special thanks goes to Valero, their human resource dept., all IOWA members, especially north area, family, friends and neighbors.

Love all whom you hold dear
Precious is the time you share
Do not wait for tomorrow
For tomorrow may not be.....



The family finds healing
in Gods tender embrace
Thank you for keeping us
in your thoughts and prayers.

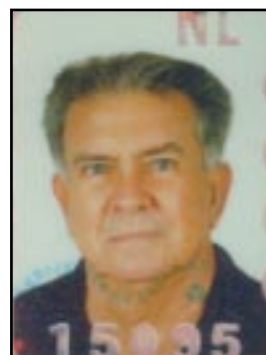
We will also like to invite you to 3 holy masses:
Thursday May 11th, 2006: 7:00pm
Friday May 12th, 2006: 7:00 pm
Sunday May 14th, 2006: 5:30pm,
at the Sagrado Curazon Church Savaneta.

Family: Curiel and Jack

Gradicimento y Invitacion

Na number di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante fayecimento inespera y entierro di nos defunto stima

Raymond "Gus" or "Pete" Peterson



Gradicimento ta bay na personal di Ambulance y Centro Medico Rudy Engelbrecht pa tur nan esfuerzo y atencion pa por a yuda.

Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico.

Un danki ta bay tambe na nos famia y tur esnan cu a duna nos sosten na e momentonan dificil aki. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa:

Diabierna, 12 di Mei, 2006.

Diadomingo, 14 di Mei, 2006.

Diamars, 16 di Mei, 2006.

Tur pa 6'or y mey di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/ Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro

di nos defunto stima:

"Therese Faustin"

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi y cu haci donacion, a muestra nan atencion via oracion, telefon y respondi. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na Ad Patres Funeral Home pa nan bon trabou.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diahuebs 11 di Mei 2006 pa 7'or di atardi na Misa Santa Theresita na Sanicolas.

Diaranson 17 di Mei 2006 pa 6.30 di atardi na Misa Santa Theresita na Sanicolas
Diaranson 24 di Mei 2006 pa 6.30 di atardi na Misa Santa Theresita na Sanicolas

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su Yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

*The Lord is my shepherd,
I shall not want.....
He restored my soul:
he leaded me in the path of
righteousness for his name sake.*



Samuel Robert Cornet

***25-03-2006 + 8-05-2006**

Left to mourn his loss are:

His wife: Mauricia Cornet Santos
Mother in law: Maria Pimentel & Family
Children: Joleen Jackson & Family (U.S.A)
Aracedis Cornet & Family (U.S.A)
Luwana Cornet & Family (St. Maarten)
Jeffrey Cornet & Family (Holland)
Victoria Cornet & Family
His Uncle: Halbert C Cornet (Aruba)
His Sister: Yolanda Ignacio & Family (Saba)
His Borthor: Glenn Selix & Family
Goerge Halman (Aruba)
His good friend: Juan Hamlet (U.S.A)

All his grand children, cousins, nephens, nieces too numerous to mention.

Family: Cornet, De Los Santos, Jones, Seux, Jackson, Igancio, Simmons, Maxwell, Anetia, Akoy, Servani, Wilson, Linzey, Gomez, Milton, Thomas, Hope.

The funeral of the late Samuel Robert Cornet will take place on Thursday, May 11, 2006

The Body of the late Samuel Robert Cornet will leave the Ad Paters Funeral Home at 2:00 pm to the St. Theresita Catholic Church in San Nicolas.

Relatives and friends are kindly to accept this intimation

No condolences at home after the funeral

Acknowledgment

We would like to thank everyone who in one way or other has expressed their sympathy in our time of bereavement.

To all who had send flowers, wreaths, telegrams or called and spoke the kindest words as any friends would say. A special thanks goes to friend, neighbors and all who showed their love to our beloved:

Elsie Eudora Whitfield

Her Children and family



Pa medio di esaki, Frans Henriquez ta participa cuminzando ayera dia 10 di Mei, 2006, lo tin un rosario tur anochi pa 7'or, na cas Santa Cruz 91-A, pa descanso di alma di nos defunto stima:

Francisca Fabiana Henriquez-Yarzagaray "Fabia"

Tambe nos ta invita pa un santo sacrificio di misa diahuebs, 11 di Mei, 2006, pa 7'or di anochi pa recorda su fecha natal na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento

Luz Mary, Joshua, Senovia, rumannan Rodulfo y demas famia ta gradici un y tur cu a demostra atencion y duna nan sosten durante e momentonan dificil di fayecimento, entierro y resamento di nan defunto stima:



Jesús "Chucho" Rodulfo

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda, flor, krans, telegram y mensahenan. Un grandicimento special na dr. Angela pa su atencion. Tambe na sr. Etty Toppenberg y sra. Annie Maduro. Mementomori Funeral Home pa nan bon trato y servicio. Tambe ta gradici su miho amigonan, bisiña, famianan na Venezuela, Hulanda y Merca en especial docente y studiantenan di Colegio Arubano, Maria College, Colegio EPI y Examenbureau pa nan apoyo. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

*** ORANJESTAD ***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

*** SAN NICOLAS ***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

*** BOTICA ***

4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Pontón	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

*** FUNERARIAS ***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

*** FUNDACION ***

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

ANDREW RAS

E LENGA SKERPI DI ARUBA MODEL SEARCH 2006

STA. CRUZ -- E number Andrew Ras no ta nada desconoci na Aruba. Pa hopi aña caba e ta forma parti di e figuranan mas conoci di moda den e medio farandulero di nos isla. Andrew a drenta e mundo di moda di Aruba mas cu diez aña pasa na momento cu el'a cuminza traha na RZ by Ronzzio.

Durante transcurso di tempo Andrew a sa di coordina hopi desfile di moda na Aruba y a forma parti di hopi di e eventonan di moda di mas grandi di nos isla. E ta un di e coordinadornan general di eventonan manera e.o. International Female & Male Model! Su wowo critico y su comentarionan skerpi semper a sa di

distingui Andrew for di otro hendenan den e mundo di moda di Aruba. Aunke cu esnan cu conoce bon ta bisa cu Andrew tin un bon curazon y ta un hende hopi alegre, hopi ta esnan cu ta mire como un antipatico y un arrogante pa motibo di su caracter, "Mi no ta worry cu locual hende ta pensa of papia dimi" ta locual Andrew a duna di conoce.

Segun su amistadnan Andrew semper tabata un persona hopi sigur di su mes y nunca a worry cu comentarionan di otro nan al respecto su persona. "Semper mi tabata tin un caracter fuerte. Mi ta un persona directo cu ta duna mi opinion, sea positivo of negativo, mi ta habri mi boca y bisa locual

mi ta pensa" ta locual Andrew ta comenta. E sa bon si cu e actitud aki hopi biaha ta pone hende pensa cu e ta un antipatico.

Na momento cu a puntra Andrew si esaki no ta molestie el'a contesta cu un fuerte y solido "NO". Na momento cu Ronchi acerca Andrew pa forma parti di e cuerpo di hurado di Aruba Model Search 2006 el'a bira bisa Ronchi; "Bo ta kere cu Aruba ta cla pa mi comentarionan?". Obviamente e contesta di Ronchi tabata "si" mirando cu Andrew ta forma parti di e hurado di AMS2006. Sigur un bon decision di Ronchi pa inclui Andrew den e programa, como hurado, mirando cu e ta duna e programa e "spice" adecuado na e Mayor



Castings di AMS2006. "Mi ta encanta e concepto di AMS2006. Mi ta di opinion cu e ta un programa fresco, nobo y yen di creatividad. Seguramente e ta yuda e hobennan progresa den bon forma y ta haci cu mañan nan lo ta profesionalnan di admira" ta locual Andrew

a comenta di Aruba Model Search 2006. Por bisa cu Aruba sigur lo ta en espera di e acontecimentonan di Aruba Model Search 2006 y sigur lo ta sinta dilanti pantaya pa admira e Mayor Casting cu mas eliminacion di modelonan otro siman diarazon na Tele Aruba Canal 13.

Dialuna 8 di Mei 2005 Marvin R Odor a gradua na University of South Florida pa su Bachelors degree den Information Technology

STA. CRUZ -- Marvin a caba MTS Elektro na IR. Cesare Terzano y a sigui su estudio den exterior na Valencia Community College na unda el'a ricibi su Associate of Arts degree den e Honors Program y a contribui na e Internacional Honors Society Phi Theta Kappa pa después continua na USF. Marvin ta yiu homber di e orguyoso mayornan Roland y Carla Odor y su ruman homber Althon. Marvin kier a gradici henter su famia, su chick Farrah Lacle y amigonan cu semper a apoye. Hopi Pabien y éxito tambe ta bin di parti di Robert A. Lacle y F1 Systems.



Excellence Health Care Center

Ta ofrece bo e siguiente paketenan di huña

Ban malcria Mama cu Excellence Health Care Center

STA. CRUZ – Awo Santa Cruz tambe tin su propio Spa, cu ta situa na Santa Cruz 52, local 4, net banda di Botica Maria.

Awor cu nos ta preparando pa dia di Mama, Excellence Health Care Center tin varios pakete cu lo ta un encanto pa mama.

E paketenan ta como lo siguiente:

Pakete nr: 1 pa Afls 155,-

- * 1 Facial Deep Cleaning
- * 1 Relax Body Massage
- * 1 Manicure of Pedicure

Pakete nr: 2 pa Afls 165,-

- * 1 Facial Deep Cleanser
- * 1 Massage Reflexiologia
- * Manicure & Pedicure

Pakete nr: 3 pa Afls 175,-

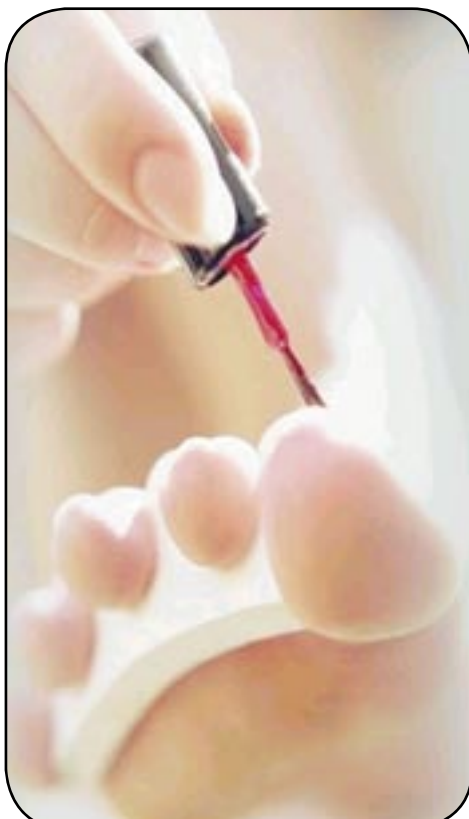
- * 1 Facial Deep Cleanser
- * 1 Relax Full Body of Body Scrub
- * 1 Manicure & Pedicure

Pakete nr: 4 pa Afls. 185,-

- * 1 Facial Deep Cleanser
- * 1 Hotstone Full Body Massage
- * 1 Manicure & Pedicure cu design

Cuater pakete magico, cu por transforma mama su dia.

Pa un cita yama señora Maria Caster na Cel: 5643578 / 7426737



NAN A BAI CUNEEEEEE,
E PROGRESIVO AFL.25.100,- A WORDO GANA DEN 1 LUNA
DI TEMPO. CUMRA DI BO AWE PA BO TA DEN WEGA Y GANA
E PROGRESIVO.

VIA TOP 95.1 FM, RUMBA 91.5 FM
Y MAGIC 96.5 FM



AFL. 5.00.- pa kaarchi

TUR DIASABRA 2:00pm.

LUGARNAN CU TA BENDE TELE BINGO:

Meiveld Store - Zeerover II - Indio Taiguapi Dakota - Lucky Cher-Ann - Mandingo Snack - Rachelle Ridderstap - Urataka Center - Simeon Antonio Mini Market
 Lucky Budda Center - Mandingo Snack - Nena's Lottery - Lucky Madeira - Mi Estrellita - Wayaca Lottery - Mahuma Lottery - L. Taurus - JR II Lottery
 Lucky Morgenster - Indio Taiguapi Paradera - Faby's Shop - Suerte di Pos Chiquito - Lucky Snoopy - Lucky Zatecas - Indio Taiguapi San Nic.
 Cura Cabay Lottery - Maureen Lottery - Zeerover Savaneta - Mabon Lottery - La Gaviota Lottery - Lucky Special Lottery - La Llave - Suerte Bini Bini
 Augi Snack - La Sibila - Bubali Mini Market - Botanica Koyari - Lucky Potpurri - Filomena Erasmus - Kinesia - Quick Luck Lottery - Wakamaya Lottery
 Lucky Angel - The J's Lottery - Lottery Center - Bon Suerte - Lucky Number - Welcome Snack - Cadena Alexander Paradera - Lucky Spot - Indio Taiguapi
 y na Excelsior Casino

PROGRESIVO (FULL CARD)
DEN 50 YAMADA AFL.20.000,-

LETTER Y: AFL.500.- LEISHIE CUADRA GRANDI DEN 37 YAMADA: AFL.5.000,-
51 YAMADA AFL.3.000,- 52 YAMADA: AFL.2.500,- 53 YAMADA OF MAS AFL.2.000,-

SI BO GANA YAMA: 5643005 - 5643006 - 5643007

3	16	39	51	62
6	30	40	50	67
15	22	38	52	61
5	17	33	54	65
2	19	44	53	74
14	17	45	52	69
12	25	42	56	73
13	16	34	55	63
1	27	43	51	62
5	20	37	49	68
8	30	43	58	65
11	23	41	59	75
4	24	31	57	71
10	28	44	47	72
7	21	40	48	69
3	16	39	51	62
6	30	40	50	67
15	22	38	52	61
5	17	33	54	65
2	19	44	53	74
14	17	45	52	69
12	25	42	56	73
13	16	34	55	63
1	27	43	51	62
5	20	37	49	68
8	30	43	58	65
11	23	41	59	75
4	24	31	57	71
10	28	44	47	72